

fisio

822

PHILIPS

Descubra o seu telefone

Tecla de funções esquerda

Modo de repouso - Breve pressão para accionar WAP.
Durante uma ligação - Pressionar para rejeitar e terminar uma chamada.

Bloqueio de teclas e tecla C

Modo de repouso - Longa pressão para bloquear/desbloquear o teclado.

Modo de navegação - Pressionar para retornar ao menu anterior.

Modo de introdução - Pressionar para apagar caractéres, um por um. Manter pressionado: Apagar todos os caractéres.

Modo WAP - Folhear para trás, página por página. Manter pressionado: Sair do browser WAP.

Teclado alfanumérico

Digitação de números de telefone e de textos. Manter pressionada uma tecla: Activa a tecla de funções programada.

Utilizar a tecla em cruz para folhear em listas e menus, folhear com para cima, com para baixo, com para a esquerda e com para a direita.

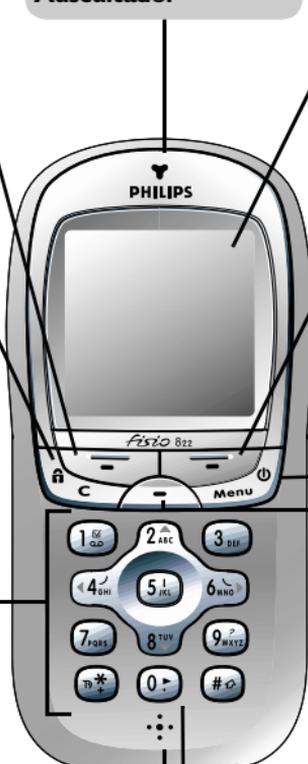
Microfone

Tecla

Modo de navegação - Mesma função que a tecla .

Modo de edição - Tecla alfanumérica normal.

Auscultador



Display

No modo de repouso aparecem: hora, data, provedor de rede.

Tecla de funções direita

Modo de repouso - Acessar a agenda. Manter pressionado: Acessar a lista de chamadas.

Durante uma ligação - Atender uma chamada ou seleccionar o número de telefone ou nome indicado ou alterar o volume de som durante uma chamada (Ajustar o volume de som com ou).

Ligar/desligar e tecla de menu

Manter pressionado: Ligar o telefone (ao desligar confirmar com).

Telefone ligado - Acessar o menu principal ou retornar ao modo de repouso.

Modo WAP - Abrir o menu browser.

Tecla de funções central

Modo de repouso - Manter pressionado: Iniciar o reconhecimento de voz.

Modo de navegação - Em diferentes contextos, corresponde à tecla de funções.

Durante uma ligação - Acesso a funções do telefone (p.ex., ligar/desligar a função muda).

Idioma

No modo de repouso, manter pressionado a tecla para seleccionar o idioma para as funções dos menus.

Índice

O comando do seu telefone	4
Teclas de funções	4
Teclas de navegação	4
O carrossel	5
Introdução de texto ou número	5
<i>T9® edição de texto</i>	6
<i>Digitação padrão de texto</i>	7
Folha de instruções	8
1. Colocar em funcionamento	9
Preparativos	9
Colocar em funcionamento	9
<i>Remover o acumulador</i>	9
<i>Introduzir o cartão SIM</i>	9
<i>Introduzir o acumulador</i>	9
<i>Introduzir o código PIN</i>	9
<i>Acertar data e hora</i>	10
Copiar a agenda SIM	10
<i>Permitir cópia</i>	10
<i>Recusar cópia</i>	10
<i>Interromper cópia</i>	11
Primeira chamada telefônica ..	11
Carregar o acumulador	11
2. Funções principais	13
Modo de repouso	13
<i>Símbolos</i>	13
<i>Eventos</i>	14
<i>Digitar um número</i>	14
<i>Atender e terminar uma chamada</i>	14
<i>Ver e ouvir quem está a chamar: Fotocall</i>	15
<i>Remarcar e responder</i>	16
<i>Marcação flash</i>	16
<i>Marcação por voz</i>	17
<i>Anular a lista de chamadas</i>	18
<i>Anular a lista SMS</i>	18
<i>Anular agenda telefónica</i>	18
<i>Bloquear/desbloquear teclado</i> ..	19
<i>Desactivar o som de chamada</i> ..	19
<i>Activar o alarme de vibração</i> ..	20
<i>Apresentar o seu próprio número de telefone móvel</i>	20
<i>Durante uma chamada é possível...</i>	20
<i>Ajustar o volume de som do auscultador</i>	20
<i>Microfone sem som</i>	20
<i>Microfone com som</i>	21
<i>Anotar na agenda telefónica</i>	21
<i>Consultar a agenda</i>	21
<i>Gravar diálogo</i>	21
<i>Outras funções durante um telefonema</i>	22

3. Menus	23		
4. Visualização e figuras 25			
Introdução	25		
Album de figuras	25		
Visualização	26		
Screen saver	27		
Fundo	27		
Luz de fundo	27		
Contraste	28		
Animações	28		
Tema do écran	28		
5. Acertos & Acertos rápidos	29		
Introdução	29		
Acertos	29		
Sons	29		
Segurança	31		
Data e hora	33		
Idiomas	34		
Acessórios	35		
Teclas funções	35		
Comandos voz	38		
Rede	39		
Acertos chamadas	40		
Acertos rápidos	42		
Acertos rápidos	42		
Acertos de acessórios	43		
6. Agendas telefónicas .44			
Introdução	44		
Agenda telefónica	45		
Agenda telefónica do cartão			
SIM	45		
			Agenda telefónica no telefone ...45
			Adicionar nomes à agenda45
			Na agenda do cartão SIM
			Na agenda no telefone
			Número próprio
			Alterar e administrar nomes .47
			Procura rápida
			Procurar por...
			No cartão SIM
			No telefone
			7. Chamadas e mensagens
			50
			Introdução
			50
			Marcar um número
			50
			Número de emergência
			Outro número
			51
			Mensagens
			52
			Enviar SMS
			52
			Ler mensagem
			54
			Apagar SMS
			55
			Acertos mensagens
			55
			Emissão mensagem
			56
			Lista de chamadas
			56
			Lista de chamadas
			57
			Reinicializar
			57
			8. Agenda e extras
			58
			Introdução
			58
			Agenda
			58
			Criar um novo evento
			58
			Modificar evento
			59
			Ver eventos
			61
			Horário local
			61
			Extras
			61

<i>Jogo do tijolo</i>	61
<i>Contadores de chamadas</i>	62
<i>Euro</i>	63
<i>Estado da memória</i>	64
<i>Calculadora</i>	64
<i>Despertar</i>	64
<i>Memo vocal</i>	65

9. E-mail 66

Introdução	66
Acertos	67
<i>Acesso à rede</i>	67
<i>Servidor E- mail</i>	69
<i>Avançar</i>	70
Escrever e enviar e- mails	71
<i>Para um ou mais receptores</i>	71
<i>Com um anexo</i>	72
Receber e ler e- mails	73
<i>Ligação com o servidor</i>	73
<i>Descarga e- mails</i>	74
<i>Receber e guardar anexos</i>	74
<i>Adicionar um endereço e-mail</i> <i>à agenda telefónica</i>	75
<i>Apagar e- mails</i>	75
<i>Responder um e- mail</i>	76
<i>Reenviar um e- mail</i>	76

10. Serviços WAP 77

Introdução	77
WAP	77
<i>Iniciar WAP</i>	77
<i>Navegar</i>	78
<i>Favoritos</i>	78
<i>Página anterior</i>	79
<i>Avançar</i>	79
<i>Parâm. acesso</i>	79

II. Outros serviços 83

Introdução	83
Comandos GSM	83
Consulta de um servidor por voz, uma mailbox por voz, assim como de serviços de informações etc. (Sinais DTMF)	84
<i>Caractères de pausa e de espera</i>	84
<i>Acessar a sua secretária electrónica (exemplo)</i>	84
<i>Marcar um segundo número</i>	85
<i>Atender uma segunda chamada</i>	85
<i>Atender terceira chamada</i>	86
<i>Chamada de conferência</i>	86
<i>Transferir chamadas</i>	87
Precauções 88	
Eliminação de erros 92	
Glossário 94	
Acessórios Originais	
Philips 96	
Declaração de conformidade 98	

O comando do seu telefone

Teclas de funções



Com o bloco de tecla, que se encontra entre o display e o teclado alfanumérico, é possível comandar as diversas funções do seu telefone:

- com a tecla  inicia-se a função da barra Tab esquerda do display,
- com a tecla  inicia-se a função da barra Tab direita do display,
- a tecla  deve ser utilizada para a barra Tab central do display (manter pressionada para a selecção de idioma no modo de repouso).



Apenas utilizar a tecla de funções esquerda ou direita, quando estiverem barras Tab.

Se só for indicada uma barra Tab no display, veja a figura ao lado, pode ser pressionada uma das três teclas de funções ou a tecla , para iniciar a função indicada.

Teclas de navegação



Com as teclas centrais do teclado alfanumérico (a assim chamada cruz de teclas) é possível folhear nas listas e nos menus, seleccionar e confirmar menus: com as teclas  ou  folhear numa lista para cima e para baixo e com as teclas  ou  folhear no carrossel para a esquerda ou para a direita.

Em modo de navegação a tecla  confirma a sua escolha (corresponde neste caso às teclas ,  e ) , ou selecciona uma função. No modo de introdução esta tecla tem a função de uma tecla alfanumérica.

-  Em algumas funções devem ser utilizadas as teclas de funções e as teclas de navegação, p. ex. para folhear na lista de nomes da agenda, deverá pressionar  para comutar do modo de navegação para o Modo de procura, em seguida pressionar , para procurar um nome, que começa com a letra "T" (se neste caso pressionar apenas a tecla , o cursor seria posicionado sobre o próximo ítem).

O carrossel



Um carrossel são símbolos dispostos em círculo no display. Cada símbolo representa uma função ou opção e serve para o comando do seu telefone.

ⓘ Todos os símbolos não podem ser indicados no display; pressione \leftarrow ou \rightarrow para que sejam indicados os símbolos que faltam.

O primeiro carrossel disponível que aparece após ligar o seu telefone celular móvel é chamado de "Carrossel principal". Para activá-lo, deverá pressionar \leftarrow no modo de repouso. Aparecem os símbolos indicados ao lado. Um pequeno símbolo no lado inferior esquerdo do display indica a posição actual dentro do carrossel.

Para seleccionar uma função ou opção deverá pressionar \leftarrow (no sentido contrário dos ponteiros do relógio) ou \rightarrow (sentido dos ponteiros do relógio), em seguida, depois que é indicada a função ou opção desejada, deverá pressionar a respectiva tecla de funções (veja acima). Aparecerá um sub-carrossel ou uma lista de selecção. Com \leftarrow retorna-se ao menu anterior, e com \rightarrow comuta-se para o modo de repouso.

ⓘ Com as teclas \leftarrow ou \rightarrow é possível comutar entre duas opções, p. ex. activar/desactivar, ligar/desligar, aumentar/diminuir um acerto, etc.

Repetir a operação descrita acima e folhear pelos carrosséis e listas de selecção até alcançar a função ou opção desejada. Durante a navegação numa lista, a barra rolante que se encontra no lado direito do display, indica a posição actual dentro da lista.

Com as teclas de navegação é possível seleccionar e acertar todas as funções do seu telefone, como descrito nos respectivos capítulos desta instrução de serviço.



Edição de texto ou número

Tegic Euro.
Pat. App.
0842463

Existem duas possibilidades para editar textos no modo de edição: utilizando T9®, ou a edição básica de texto. Para a edição de dígitos estão à disposição dois modos. Símbolos indicam que modo de texto está activo. Com a tecla \leftarrow poderá ir de um modo para o outro, com a tecla \rightarrow ir de letras minúsculas para maiúsculas.

T9® edição de texto

O que é isto?

T9®, texto preditivo, é um programa de textos inteligente para mensagens SMS e e-mail, que inclui um grande banco de dados de palavras. Esta função possibilita uma rápida introdução do texto. Pressionar uma vez a tecla correspondente a cada letra, para formar a palavra desejada: As pressões de teclas são controladas pelo T9® e na área inferior do ecran aparece uma determinada proposta de palavra. Se houver outras palavras para a mesma sequência de teclas utilizada, deverá pressionar  para folhear na lista de propostas e seleccionar a palavra desejada no dicionário T9® (ver exemplo abaixo).

Como usar?

As teclas representam as seguintes letras, símbolos e funções:

 a 	Para letras.	 ou 	Para confirmar.
	Pressionar por instantes para anular dígito por dígito, pressionar longamente para anular o texto completo.		Pressionar por instantes para folhear para frente na lista de propostas, pressionar longamente para folhear para trás.
	Seleccionar o modo de introdução.		Comutação (Shift).

Exemplo: Introduzir o nome "Capa":

- 1 Pressionar    . O display mostra a primeira proposta da lista: **Casa**.
- 2 Pressionar  para folhear até ver a palavra **Capa** e pressionar  para confirmar.

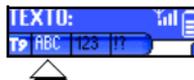
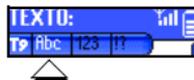
Modo texto activo: T9®
Idioma activo: Português



Pressionar a tecla  para comutar do modo padrão para o modo numérico, ou para modo de pontuação.



Com a tecla  poderá comutar em todos os modos de introdução de letras minúsculas para maiúsculas:



Digitação padrão de texto

Apesar do seu telefone oferecer de base a digitação de texto T9®, poderá sempre acessar a digitação padrão "Abc" utilizando a tecla . Neste método de digitação deverá accionar repetidamente a respectiva tecla, até aparecer o dígito desejado: a letra "h" é a segunda letra da tecla , por isso deverá pressionar 2 vezes a tecla  para digitar um "h". Neste modo de digitação deverá pressionar repetidamente a tecla, até aparecer a letra indicada na tecla.

 No modo básico aparece em baixo no display, por cada accionamento de tecla, a lista completa de dígitos associados a esta tecla, de modo que poderá ver todos os dígitos disponíveis nesta tecla (veja próximo capítulo).

Para digitar a palavra "Casa" no modo de texto básico, deverá accionar as seguintes teclas: , ,  (ABC),  (ABC), , , ,  (PQRS),  (ABC). Pressionar  para confirmar e terminar a digitação.

A seguinte tabela de dígitos mostra a ocupação das diversas teclas (alfabeto, números e símbolos):

Tecla	Alfanuméricas	Tecla	
	Espaço @ _ # = < > () & £ \$ ¥		Para comutar entre os diversos modos de digitação de texto.
	a b c 2 ä å ä æ ç		Para comutar entre letras maiúsculas e minúsculas e vice-versa.
	d e f 3 é è Æ Φ		Pressionar por instantes para apagar um dígito, pressionar prolongadamente para apagar o texto completo.
	g h i 4 Γ Ì		Durante a digitação de texto ou de cifras, é possível comutar com  do modo de digitação para o modo de navegação: Quando aparece o símbolo  , é possível digitar o texto, quando aparece o símbolo  , é possível navegar dentro do texto. Pressionando a tecla  é possível comutar de um modo para o outro.
	j k l 5 Λ		
	m n o 6 ñ ò ö ø		
	p q r s 7 β Π Θ Σ		
	t u v 8 ü ù		
	w x y z 9 Ω Ξ Ψ		
	. 0 , / ; " ' ! ? ; * + - %		

Folha de instruções

Ligar/desligar	Pressionar  para ligar, manter pressionado para desligar (confirmar desligar com ).
Digitar PIN	Digitar o seu código PIN utilizando o teclado numérico e pressionar  ou  para confirmar.
Marcar um número	Digitar o número de telefone e pressionar  para marcar, ou pressionar  para seleccionar Chamar , e pressionar  para chamar.
Atender uma chamada	Pressionar  quando o telefone tocar.
Terminar uma chamada	Pressionar  .
Acesso rápido à Agenda telefónica	No modo de repouso, pressionar  .
Acesso rápido à Lista de chamadas	No modo de repouso, manter pressionado  .
Retornar ao menu anterior	Pressionar  .
Retornar ao modo de repouso	Pressionar  .
Bloquear/desbloquear o teclado	No modo de repouso, manter pressionado  .
Alterar o idioma do display	Manter pressionado  , seleccionar o idioma e confirmar com  .
Acesso ao carrossel	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pressionar  para acessar o carrossel. 2. Pressionar  ou  para seleccionar a função, e depois pressionar  para acessar o sub-menu. 3. Repetir passo 2 até aparecer a função desejada.
Utilizar a agenda telefónica	<ol style="list-style-type: none"> 1. No modo de repouso, pressionar . 2. Folhear na lista com  ou . 3. Se estiverem memorizados vários números de telefone sob este nome, deverá seleccionar um número com  ou  (p.ex. privado, escritório ou GSM). 4. Pressionar  para activar o número seleccionado.
Iniciar uma sessão WAP	No modo de repouso, pressionar  .

1 • Colocar em funcionamento

 **Leia o capítulo "Precauções" antes de utilizar o aparelho.**

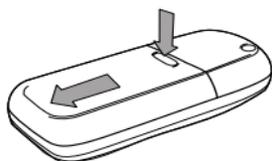
Preparativos

Para poder utilizar o seu telefone celular móvel, é necessário introduzir um cartão SIM válido, fornecido pelo seu operador GSM, ou seu revendedor. O cartão SIM contém o seu número de contrato, o seu número de telefone móvel, e a memória na qual poderá gravar os números de telefone e as mensagens (ver "Agendas telefónicas" página 44).

Colocar em funcionamento

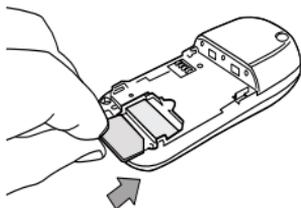
Remover o acumulador

Remover primeiramente o acumulador, como indicado ao lado: Pressionar na carcaça abaixo do logotipo Philips na carcaça, e puxar o acumulador para fora por baixo (só quando estiver solto do telefone, veja o próximo trecho).



Introduzir o cartão SIM

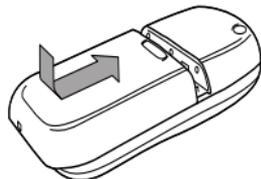
Em seguida deverá soltar o cartão SIM do cartão portador, e colocá-lo dentro do compartimento do cartão. Um desenho impresso, mostra o sentido e a forma de encaixe. Observe que o canto recortado esteja alinhado como indicado na figura.



Introduzir o acumulador

Recolocar o acumulador como indicado na figura ao lado: Colocar o acumulador no lado posterior do telefone (conexões do acumulador para baixo), deslocá-lo para a posição correcta, até engatar audivelmente.

Remover a folha de protecção do display antes de utilizar o aparelho.



Introduzir o código PIN



- 1 Manter pressionada a tecla  para ligar o telefone.
- 2 Após ligar o telefone, será solicitado a introduzir o código PIN. O código PIN é o código secreto de 4 a 8 dígitos do seu cartão SIM para a

protecção contra utilização indevida. Este código pré-configurado será indicado pelo seu operador ou pelo revendedor. Para alterar o seu código PIN, leia página 33.

-  Se introduzir 3 vezes de seguida o código PIN errado, o seu cartão SIM será bloqueado. Para liberá-lo necessitará o código PUK adquirível no seu operador.
- 3 Introduzir o seu código PIN. Se conter um erro, pressione . Em seguida confirme pressionando  ou .

Acertar data e hora

Logo que ligar o telefone, será solicitado a acertar a data. Para isto deverá pressionar as respectivas teclas numéricas (anular um dígito com  e confirmar em seguida com ). Proceda da mesma forma para ajustar a hora.

-  Outros ajustes da data e da hora, ver página 33.

Copiar a agenda SIM

-  Se não desejar copiar a agenda SIM da primeira vez que ligar o telefone, poderá copiá-la com auxílio do menu da agenda (ver página 48).

Se já teve outro telefone móvel, e vai continuar a utilizar o mesmo cartão SIM, é possível que o cartão contenha a agenda em completo ou em partes. Estas informações são reconhecidas pelo seu celular móvel e será questionado se deseja copiar a sua agenda SIM para a agenda integrada do seu telefone (veja próximo trecho). Pressionar  para cancelar esta função ou confirmar com .

Permitir cópia

Pressionar a tecla , se desejar copiar a agenda SIM para o seu telefone. Após terminar o processo de cópia, a agenda integrada no seu telefone vale automaticamente como agenda padrão. É possível comutar para a agenda SIM, seleccionando [Agenda telefónica](#) > [Acertos agenda](#) > [Seleccionar agenda](#) > [No cartão SIM](#).

Recusar cópia

Se pressionar a tecla  para recusar a cópia do conteúdo do cartão SIM ao ligar o aparelho pela primeira vez, o processo de cópia não é iniciado e as agendas permanecem intactas. A agenda SIM é a sua agenda padrão e poderá acessar a outra agenda com [Agenda telefónica](#) > [Acertos agenda](#) > [Seleccionar agenda](#) > [No telefone](#).

Interromper cópia

- 1 Se mudar de opinião enquanto o processo de cópia já estiver em andamento, interromper a descarga do cartão SIM com a tecla .
- 2 O processo de cópia é interrompido e a agenda contém apenas os nomes que foram copiados até a interrupção.
- 3 A agenda SIM é a sua agenda padrão e poderá acessar a outra agenda com [Agenda telefónica](#) > [Acertos agenda](#) > [Seleccionar agenda](#) > [No telefone](#).

Primeira chamada telefônica

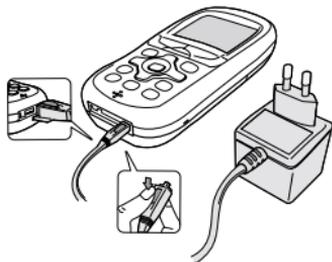
- 1 Digitar o número de telefone (se fizer um erro, deverá pressionar ) e pressionar .
- 2 Logo que houver ligação, o seu telefone emitirá 2 sons de beep. Pressionar  para terminar a chamada.

Carregar o acumulador

O seu telefone é abastecido com corrente eléctrica através de um acumulador recarregável. O novo acumulador não está completamente carregado. Um som de alarme avisa a tempo que o acumulador deve ser recarregado.

 *O fabricante recomenda que o acumulador não seja retirado com o telefone ligado, pois desta forma os seus acertos pessoais podem ser perdidos (ver informações sobre o manuseio do acumulador, página 90).*

- 1 Após fixar o seu telefone, ligue o carregador (fornecido com o aparelho) à tomada direita, no lado inferior do telefone, como indicado abaixo.



- 2 Conectar em seguida o carregador a uma tomada de parede de fácil acesso. O símbolo  indica o estado da carga:

- Durante o processo de carregamento as 4 barras da indicação de carga alteram-se. Cada uma corresponde a aprox. 25% da capacidade de carga.
 - **Logo que as 4 barras forem indicadas constantemente, o acumulador está completamente carregado e poderá desconectar o carregador.**
 - Após terminado o processo de carga, pressione o botão de liberação no lado superior da ficha para a retirar do telefone.
 - Conforme a rede e as condições de uso, estão à sua disposição aprox. 2:40 horas a 6:30 horas para chamadas e aprox. 10 dias até 2 semanas em repouso.
-  *O acumulador não é danificado se o carregador permanecer ligado ao telefone após terminado o processo de carga. O carregador não possui um interruptor para desligá-lo, sendo que é necessário puxá-lo da tomada. Utilize uma tomada de parede de fácil acesso. O carregador também poderá ser ligado a um abastecimento IT (apenas Bélgica).*
- 3 Para melhorar a capacidade de potência do acumulador, deveria aguardar de tempos em tempos, que o acumulador se descarregue completamente. Demora aproximadamente 2 horas e 30 minutos até que o acumulador completamente descarregado esteja totalmente recarregado.
- 4 Se utilizar o seu telefone durante o processo de carregamento, o fabricante recomenda que separe a conexão ao acumulador.
-  *O seu telefone celular pode ser utilizado durante o processo de carga. Se o acumulador estiver completamente vazio, o símbolo do acumulador só aparecerá após 2 ou 3 minutos de carregamento.*

2 • Funções principais

Modo de repouso



Após ligar o seu telefone e digitar o código PIN (ver página 9), aparece a indicação de modo de repouso. O seu telefone está agora pronto para funcionar: No modo de repouso podem ser indicados simultaneamente vários símbolos.

 Quando o símbolo  não é indicado, significa que não há nenhuma rede à disposição. É possível que se encontre numa área de fraca recepção: movimente-se para um outro local. O telefone volta automaticamente para o modo de repouso após 2 minutos de inactividade.

Símbolos



GSM Network : O seu telefone está ligado à uma rede GSM.

Qualidade de recepção: quanto mais barras forem indicadas, maior a intensidade de campo.



Silêncio - O seu telefone não toca quando recebe chamadas.



Vibrador - O seu telefone vibra quando recebe chamadas.



Bloqueio de teclado - Protege as teclas contra pressão involuntária.



SMS cheio - A memória de mensagens está cheia. Apague as mensagens velhas para receber novas.



Acumulador - As barras indicam o nível de carga (4 barras = cheio, 1 barra = fraco).



Foi recebida uma nova **mensagem SMS**.



Relógio alarme activado.



Foi recebida uma **mensagem falada**.



Transferência ilimitada de chamadas para a mailbox falada - Todas as chamadas recebidas serão transferidas para a mailbox.



Transferência ilimitada de chamadas para um n° de telefone - Todas as chamadas recebidas serão transferidas para um outro n° de telefone e não para a mailbox.



Zona de origem - Zona especial dentro da sua rede de origem. Depende do contracto, peça informações ao seu servidor de rede.

-  **Memo** - Foi gravada uma chamada mas ainda não foi escutada.
-  **Roaming** - Aparece quando o telefone está registado numa outra rede que não é a de origem (especialmente em viagens ao exterior).

GPRS **Conexão GPRS** - O seu telefone móvel está ligado à rede GPRS.

Eventos

Alguns eventos podem alterar a indicação de modo de repouso (chamadas não atendidas, novas mensagens, aviso de apontamentos, etc.). Neste caso, pressione  para acessar o respectivo menu, ou manter premida a tecla  para retornar ao modo de repouso.

-  Se tiver activado o bloqueio de teclas, deverá desactivá-lo novamente, para poder acessar o menu. Mantenha pressionada a tecla  para activar e desactivar o bloqueio de teclas.

Digitar um número

- 1 Digitar o número de telefone no modo de repouso através das teclas numéricas. Pressione a tecla  para corrigir um erro de digitação.
-  Para fazer uma chamada internacional, poderá pressionar a tecla "+" ao invés de "00". Mantenha pressionada a tecla  antes de digitar o código do país.
- 2 Pressionar  para ligar ao número de telefone digitado e pressione  para terminar a chamada.
-  Para obter mais informações sobre a selecção de números, ver "Marcar um número" página 50.

Atender e terminar uma chamada

- 1 Ao receber uma chamada, o seu telefone tocará e/ou vibrará. O ecran indica o símbolo "Chamada" e **Cham.entrada**. De acordo com as características do contrato, poderá ser indicado o número de telefone do outro interlocutor, se este permitir a transmissão do seu número. Se este número estiver memorizado na agenda (ver página 45), aparecerá o respectivo nome no ecran ao invés do número de telefone.
- 2 Pressionar  para atender a chamada.

- 3 Pressionar  para rejeitar a chamada. Se tiver activado “Desviar chamada” (ver página 40), a chamada será transferida para um outro número ou para a mail box de voz.
ⓘ *Notas:*
 - O telefone não tocará se o som de chamada estiver desactivado (ver página 19).
 - Se tiver seleccionado **Qualquer tecla** (ver página 41), poderá aceitar a chamada pressionando qualquer tecla (excepto ).
- 4 Para terminar a chamada deverá pressionar .

Ver e ouvir quem está a chamar: Fotocall

- ⓘ** *Esta função só está disponível, se tiver seleccionado a agenda integrada no seu telefone; não funciona com a agenda SIM.*

Com a função Fotocall é possível:

- denominar os 10 grupos disponíveis de remetentes com próprio nome/designação (p. ex. "Amigos", "Escritório", "Lazer", etc.), associar a cada grupo uma figura especial do **Album de figuras** e uma melodia da lista **Som de chamada**,
 - associar um ou vários números de contacto da sua agenda a um especial grupo de remetentes. Se o parceiro associado a este respectivo grupo lhe telefonar, aparecerá o seu nome, assim como a figura definida para este grupo de pessoas. Além disso, escutará a melodia de chamada programada para este grupo de remetentes.
- 1 Se ainda não tiver copiado todo o conteúdo da sua agenda SIM para o seu telefone ao utilizá-lo pela primeira vez (veja “Preparativos” página 9), poderá copiar a agenda SIM para o telefone da seguinte maneira: Pressionar , seleccionar **Agenda**, **Acertos agenda**, **Copiar tudo p/ telef.** e pressionar . Aguardar até o processo de copia ser completado.
 - 2 Após retornar ao carrossel **Agenda**, deverá seleccionar **Configurar grupo**, pressionar  e seleccionar o grupo de pessoas desejado.
 - 3 É possível renomear o grupo, para alcançar uma melhor identificação (p. ex. "Amigos", "Filhos", etc.), seleccionar em seguida a **Melodia** e a **Figura** que deseja associar a este grupo.

- Com  comuta-se para o modo de repouso, pressionar em seguida , para visualizar o conteúdo da sua agenda. Seleccionar uma pessoa, que deseja atribuir a um grupo já configurado e pressionar . Acessar em seguida a função **Seleccionar grupo** e seleccionar o grupo de pessoas desejado.
- Logo que esta pessoa lhe telefonar, escutará a **Melodia** atribuída a este grupo e aparecerá a respectiva **Figura** no ecrã.

Remarcar e responder

O seu telefone memoriza os últimos 30 números na **Lista de chamadas** (chamadas atendidas/não atendidas e números de telefone digitados). Estes números podem ser utilizados para a rechamada automática ou para retorno de chamada. O número mais recente é indicado no início da lista.

- Manter a tecla  pressionada no modo de repouso para acessar a **Lista de chamadas**, na qual os últimos 30 números de telefone (de chegada ou de saída) são indicados em sequência cronológica. Se um número de telefone já tiver sido memorizado na sua **Agenda telefónica**, será indicado o respectivo nome.
- Seleccionar o número desejado com  ou , pressionar  para iniciar a chamada. Terminar a chamada pressionando .

Marcação flash



Marcação flash

Ao invés de acessar o menu **Agenda telefónica** e folhear pela lista de nomes, poderá correlacionar um nome relevante com uma tecla, pressionando prolongadamente a respectiva tecla, para que o telefone digite imediatamente o número desejado (p. ex. telefonar para casa: manter pressionada a tecla  para telefonar para casa ou pressionar  para telefonar para o escritório).

 As teclas  a  podem ser programadas para a digitação flash, as teclas  (selecção do idioma do display) e  (mailbox de voz) são pré-definidas e não podem ser alteradas.

- Para programar a marcação flash, deverá pressionar  para acessar o menu principal e em seguida seleccionar **Acertos** > **Teclas funções** e pressionar .
- Seleccionar uma tecla de  a  e pressionar .

- 3 Em seguida seleccionar **Marcação flash**, pressionar , seleccionar um nome na **Agenda telefónica** e pressionar .
 - 4 Se vários números de telefone estiverem memorizados sob este nome, deverá seleccionar o número desejado e pressionar , para memorizar o número.
 - 5 No modo de repouso manter pressionada a tecla funções programada, para aceder ao número de telefone atribuído. A ligação será feita. Pressionar  para desligar.
-  *Também é possível ocupar as teclas funções com comandos de funções (ver “Teclas funções” página 35). As funções das teclas funções podem ser alteradas ou anuladas sempre que desejar.*

Marcação por voz



Marcação por voz

A marcação por voz permite uma selecção rápida de um nome memorizado na agenda telefónica. Ao invés de programar uma tecla funções, programe um comando de voz gravando uma palavra correspondente ao nome da pessoa que deseja ligar.

- 1 Para programar um comando por marcação de voz, deverá pressionar , seleccionar em seguida o nome desejado da lista e pressionar .
- 2 Seleccionar, de acordo com a agenda indicada, (ver “Agendas telefónicas” página 44):
 - Agenda no SIM: **Marcação por voz** e pressionar .
 - Agenda no telefone: **Ver** e pressionar , seleccionar em seguida o número de telefone desejado se existirem vários números de telefone memorizados sob este mesmo nome e pressionar . Em seguida seleccionar o menu carrossel **Marcação por voz** e pressionar .
- 3 Logo que aparecer a opção **Adicionar voz?**, deverá pressionar , e então seguir as instruções indicadas no ecrã. Quando for solicitado a dizer o seu comando por voz, escolha um local aonde não existam ruídos altos, utilize uma palavra curta e simples, e pronuncie nitidamente.
- 4 Ao retornar ao menu **Marcação por voz**, pressione  para retornar ao modo de repouso.

- 5 Para a marcação por voz: Pressionar no modo de repouso a tecla , e fale o respectivo comando por voz gravado, para chamar o número de telefone que deseja.
- 6 Para ver a lista da marcação por voz programada por si, deverá seleccionar **Acertos**, **Comandos voz**, **Marcação por voz** e pressionar . Neste menu também poderá configurar um comando por voz para a marcação por voz, seleccionando a opção **<Novo>**, pressionando a tecla  e seguindo as instruções indicadas no écran.

As selecções por voz acertadas para a marcação por voz podem ser reproduzidas, alteradas e apagadas sempre que desejar. Também é possível acertar uma selecção por voz para um comando por voz (p. ex. iniciar o calculador ou adicionar um evento ao organizador; ver página 38).

-  *A duração máxima para um comando por voz é de 2 segundos. Podem ser definidos até 40 comandos por voz, divididos em comandos para a marcação por voz e comandos para activar funções.*

Anular a lista de chamadas



Reinitializar

Para anular a lista de chamadas, deverá pressionar  e seleccionar **Lista de chamadas**, e em seguida **Reinitializar**. Pressionar  para anular a lista de chamadas.

Anular a lista SMS



Reinitializar

Mensagens (SMS) enviadas e recebidas podem ser memorizadas como será descrito no capítulo (ver “Ler mensagem” página 54). Para anular toda a lista de uma vez, pressione , seleccione **Mensagens**, e em seguida seleccionar com  **Reinitializar**. Pressionar  para anular a lista SMS.

-  *É útil anular a lista SMS para ter mais espaço para novas mensagens.*

Anular agenda telefónica



Inicializar agenda

Para anular completamente o conteúdo da agenda, deverá pressionar  e seleccionar **Agenda telefónica**, **Acertos agenda**, **Inicializar agenda**. Pressionar  para anular o conteúdo da agenda.

-  *Esta função só deve ser utilizada para a agenda integrada no seu telefone e NÃO para a agenda SIM (ver “Agendas telefónicas” página 44).*

Bloquear/desbloquear teclado



Bloquear teclado

É possível bloquear o teclado para protegê-lo contra pressão involuntária das teclas (p. ex., quando o telefone está na sua bolsa).

- 1 Pressionar e manter pressionado  no modo de repouso para bloquear o teclado. No ecrã aparece o símbolo .
- 2 Manter pressionada a tecla  para desactivar o bloqueio do teclado.



Notas:

- Também é possível ajustar um bloqueio imediato ou retardado, seleccionando **Acertos > Segurança > Bloquear teclado** e seleccionar um dos acertos oferecidos. Neste caso o bloqueio do teclado está permanente activo. Se desactivá-lo pressionando a tecla , este será apenas desbloqueado temporariamente durante a utilização do telefone, em seguida o bloqueio do teclado será automaticamente activado após o limite de tempo ajustado.
- O número de emergência está disponível, mesmo quando o bloqueio de teclado está activo, e também é possível receber chamadas (ver "Número de emergência" página 50).
- É possível programar o imediato bloqueio do teclado numa tecla funções (ver página 35).
- Desactivar o bloqueio do teclado antes de desligar o telefone.
- Também é possível receber ou rejeitar chamadas com o bloqueio do teclado activado. O teclado é automaticamente desbloqueado ao receber uma chamada, e é bloqueado logo após o final da chamada.

Desactivar o som de chamada



Silêncio

Se não desejar que o seu telefone toque ao receber uma chamada, poderá desactivar o som de chamada. Neste caso pisca o símbolo de "chamada" ao receber uma chamada, e o ecrã apresenta **Cham.entrada**, mas o telefone não emite som de chamada. Para desligar o som de chamada, proceda da seguinte forma:

- 1 Pressionar  e seleccionar **Acertos > Sons > Volume de chamada**.
- 2 Pressionar  até ajustar o volume de som **Silêncio**.

-  O som de chamada também pode ser desligado com **Acertos rápidos** > **Silêncio**. Neste caso, o alarme por vibração ficará activado. Para um acesso mais fácil é possível programar esta função numa tecla função.

Activar o alarme de vibração



Com a função de vibração activada, o telefone vibra ao receber uma chamada (activando o modo de silêncio através do acerto rápido **Silêncio**, como indicado anteriormente, é automaticamente activada a função de vibração). Caso contrário, proceda da seguinte maneira:

- 1 Pressionar no modo de repouso  e seleccionar **Acertos** > **Sons** > **Vibração**.
 - 2 Seleccionar com  ou  **Ligar** ou **Desligar** e pressionar  para confirmar.
-  A activação da função de vibração não desactiva o som de chamada. Se desejar desactivar o som de chamada, e manter a função de vibração, active o modo **Silêncio** como descrito anteriormente.

Apresentar o seu próprio número de telefone móvel

Para apresentar o seu próprio número de telefone móvel: Premir no modo de repouso sobre , seleccionar **Número próprio**, pressionar , seleccionar **Ver** e pressionar novamente . O seu número de telefone é apresentado se estiver memorizado no seu SIM card. Se não for o caso, seleccione **Novo**, e siga as instruções.

-  Se o seu próprio número de telefone já estiver memorizado na sua agenda telefónica, poderá apresentá-lo durante a chamada. Ver “Consultar a agenda” página 21.

Durante uma chamada é possível...

Ajustar o volume de som do auscultador

Activar durante uma chamada a opção de volume de som com , pressionar em seguida  ou  para reduzir o volume de som, e  ou  para aumentar o volume de som.

Microfone sem som



É possível desligar o som do seu microfone durante a chamada, de modo que o seu interlocutor não possa escutá-lo.

Pressionar  durante uma chamada, seleccionar **Sem som** e confirmar pressionando .

Microfone com som



Para ligar o microfone durante uma chamada, pressione , seleccione **Com som** e confirmar pressionando . O microfone ficará ligado.

Anotar na agenda telefónica

O bloco de notas é uma memória temporária na qual é possível anotar um número de telefone durante uma chamada. Simplesmente anotar o número que deseja durante a chamada. Esperar alguns segundos, até que a anotação seja automaticamente incluída no bloco de notas. No final da chamada, pressione  para marcar o número de telefone, ou memorizá-lo na **Agenda telefónica**, etc.

 Se pressionar a tecla  imediatamente após a introdução do número de telefone e antes do final da chamada, poderá memorizar este número de telefone na agenda telefónica, marcar ou enviar uma mensagem SMS.

Consultar a agenda



Para consultar a agenda durante a chamada:

- 1 Pressionar , seleccionar **Ver lista nomes**, pressionar  e folhear pelas anotações pressionando  ou .
- 2 Pressionar  duas vezes para retornar à indicação de chamadas.

Gravar diálogo



Só pode ser memorizada uma gravação, ou seja, cada nova gravação (Memo ou conversa gravada) substitui a gravação existente. Esta função encontra-se no menu **Extra > Memo vocal > Ouvir memo**. Para gravar uma conversa durante um telefonema:

- 1 Durante um telefonema ou durante vários telefonemas simultâneos, pressione  para acessar o estado actual de chamadas do carrossel.
 - 2 Seleccionar **Gravar diálogo** e pressionar . Para terminar a gravação do telefonema, deverá pressionar ,  ou desligue.
-  Se seleccionar primeiro **Sem som**, e em seguida **Gravar diálogo**, só será gravada a voz da pessoa que lhe telefonou.
- Em muitos países a gravação de telefonemas é sujeita a regulamentos legais. Recomendamos avisar o interlocutor que deseja gravar o telefonema e pedir o seu consentimento. Telefonemas gravados devem ser tratados de forma*

confidencial. 30 segundos é o máximo período de gravação disponível (ver “Memo vocal” página 65).

Outras funções durante um telefonema

- Seleccionar outros ajustes do equalizador (ver página 31),
- Adicionar um nome na agenda telefónica (ver página 45),
- Escrever e enviar mensagens (SMS) com auxílio da agenda telefónica ou bloco de notas (ver página 52),
- Ler a mensagem (ver página 54),
- Consultar a sua lista de chamadas (ver página 56),
- Consultar a sua agenda (ver página 58),
- Consultar a mailbox de voz/acessar um servidor de voz com auxílio do bloco de notas (ver página 84),
- Marcar um segundo número de telefone (ver página 85),
- Transmitir sinais DTMF a secretárias electrónicas e outros aparelhos (ver página 84).

3 • Menus

Os menus contêm todas as funções GSM do telefone. Eles todos apresentam ícones ou listas roláveis: pressionar para acessar um menu ou sub-menu, pressionar ou para mover para a esquerda ou para a direita num menu e ou para folhear numa lista. A validação da entrada ou a confirmação da escolha é feita com a tecla .

Serviços operador p.83*

WAP p.77

Avançar / Parâm. acesso / Ajuda / Iniciar WAP / Favoritos / Pagina anterior / Alertas

Serviços + p.83

Números serviço

p.83

Album de figuras p.25

Agendas telefónicas p.44

Mensagens p.50

Mensagens p.52

Junto com um adendo / Enviar agora / Guardar

Ler mensagem p.54

Mensagens guardadas / Mensagens recebidas

Acertos mensagens p.55

Centro mensagens / Assinatura / Prazo validade / Caminho resposta / Relatório envio

Reinicializar p.57

Emissão mensagem p.56

Recepção / Tópicos / Código zona

E-Mail p.66

Acertos p.67

Acesso à rede / Acertos GSM / Avançar

Cx. correio aberta p.73

Enviar mail p.71

Lista de chamadas p.56

Lista de chamadas p.57

Reinicializar p.57

Agenda p.58

Eventos p.58

Consulta diária p.58

Consulta semanal p.58

Consulta mensal p.58

Apag. eventos pass. p.58

Extras p.61

Jogo do tijolo p.61

Contadores de chamadas p.62

Contador GSM / Contador GPRS

Euro p.63

Estado da memória p.64

Calculadora p.64

Despertar p.64

Memo vocal p.65

Acertos p.29

Sons p.29

Som de chamada / Volume de chamada / Som teclas / Som de minuto / Alarme organizador / Alarme pilha fraca / Som novo SMS / Vibração / Equalizador

Visualização p.25

Fundo / Animações / Contraste / Tema do écran / Luz de fundo / Screen saver

*De acordo com o contrato.



Segurança p.31

Bloquear teclado / Nomes públicos / Barrar chamadas / Alterar códigos / Protecção PIN



Data e hora p.33

Ver hora / Fixar data / Acertar hora / Horário local / Poup.energia diária



Idiomas p.34



Acessórios p.35

Melodias carro / Activar kit carro / Desligamento

automatico / Resposta automática



Teclas funções p.35



Comandos voz p.38



Rede p.39

Anexar GPRS / Registrar de novo / Redes preferidas



Acertos chamadas p.40

Chamada em espera / Identificação / Desviar chamada / Auto remarcação / Qualquer tecla / Caixas Correio



Acertos rápidos p.42



Silencio p.42



Autonomia p.42



Auricular p.43



Kit carro p.43



Exterior p.42



Reunião p.42



Pessoal p.42

4 • Visualização e figuras

Introdução



screen saver.

Pressionar  no modo de repouso e seleccionar **Album de figuras** para a primeira opção descrita neste capítulo, ou **Acertos**, e em seguida **Visualização** para a segundo conjunto de opções.

Album de figuras

Ver tudo / JPEG / GIF / Bitmap / Animações

Acertos

Visualização

Screen saver / Tema do écran / Animação / Contraste / Luz fundo / Fundo

Album de figuras



Com este menu é possível administrar as figuras memorizadas no seu telefone, **Mostrar imagens** ou **Apagar** ou **Alterar nome** das mesmas.

Ao entrar num dos sub-menus disponíveis, as figuras memorizadas no seu telefone serão apresentadas numa lista. Para acessar a apresentação gráfica, deverá seleccionar a figura na sua lista e pressionar  (**Visualização**). Em seguida deverá pressionar  ou  para dirigir-se à figura anterior ou próxima, ou  retornar à lista de texto.

Ao reparar um arquivo, deverá seleccioná-lo numa lista e pressionar  duas vezes. Seleccionar **Alterar nome** e pressionar  para introduzir o nome e pressionar .

Na tabela a seguir, encontram-se informações sobre os formatos dos arquivos, que podem ser enviados e recebidos, assim como as possibilidades de transmissão.

Aparelhos	Formato de ficheiro	Enviar por ...	Veja ...	Exemplo
De telefone móvel para telefone móvel	Animação EMS	SMS	“Enviar SMS” página 52.	Enviar a ou receber de um outro telefone.
	JPEG	E-Mail	“Receber e guardar anexos” página 74.	
De PC para telefone móvel	Ícones BMP, figuras JPEG e GIF com tamanho adaptado com ferramentas de telefones móveis.	Cabo USB	“CABO DE CONEXÃO DE DADOS USB” página 97.	Figuras do catálogo de figuras, disponível para o produto em forma de CD, as suas próprias fotos, tomadas com a sua câmara digital ou ficheiros de figuras obtidos no internet.
	JPEG	E-Mail	“Receber e guardar anexos” página 74.	
Da rede para telefone móvel	Ícones BMP, figuras JPEG e GIF e iMelodias. 📱 <i>Depende do Wap-Site.</i>	Wap	“URL de Diversão” página 79.	Durante uma ligação a um "URL de Diversão" Wap-Site.

📱 *Por favor observe, que as figuras GIF e JPEG devem ter o tamanho admissível e o formato apropriado, para que possam ser correctamente memorizados no seu telefone móvel. Informações detalhadas sobre este tema encontram-se no trecho “Receber e guardar anexos” página 74.*

Visualização



Com este sub-menu do menu **Acertos** é possível acessar todas as funções do display, assim como ajustar o screensaver (protector de écran) e o fundo.

Screen saver



Screen saver

Com este menu é possível activar/desactivar o screensaver (protector de écran). Com a função activa, aparece uma apresentação animada no modo de repouso, para tal é/são utilizado(s) o(s) ficheiro(s) JPEG que memorizou ou seleccionou (ver “Receber e guardar anexos” página 74).

- 1 Seleccionar **Acertos**, **Visualização**, **Screen Saver**, pressionar , seleccionar **Ligar** e pressionar . Na lista apresentada, seleccione uma ou várias figuras pressionando  ou  (deseleccionar uma figura pressionando também estas teclas), e em seguida pressionar .
 - 2 Seleccionar **Atraso para iniciar** e pressionar  ou  para escolher um valor entre 1 e 5 mn. No modo de repouso, o screen saver irá ser iniciado de acordo com o limite de tempo programado.
 - 3 Em seguida seleccionar o screen saver **Tempo exposição** (de 10 segundos a 5 mn) e pressionar . Os intervalos aqui ajustados entram em vigor entre as figuras do show animado.
-  *Figuras de fundo são automaticamente desactivadas ao entrar num écran de edição.*

Fundo



Fundo

Com este menu é possível activar/desactivar o fundo. Com esta função activada, é (são) indicada(s) a (as) figura(s) seleccionada(s) em **Modo normal** ou **Modo fade** também no modo de repouso, contanto que não esteja activado qualquer show de screensaver animado.

-  *Figuras no formato GIF não podem ser utilizadas como fundo (apenas como show de screensaver animado).*

Luz de fundo



Luz fundo

A luz de fundo é activada quando chegam chamadas ou mensagens, ao utilizar as listas e menus, etc. Pressione  ou  para acertar a duração da luz de fundo, que poderá ir de **Desligar** até **1 minuto luz fundo** e confirmar com .

-  *Desactivando esta função, aumentará a autonomia do seu telefone.*

Contraste



Contraste

Permite a escolha de vários níveis de contraste, pressionando $\langle 4 \rangle$ ou $\langle 6 \rangle$.
Pressione $\langle \text{OK} \rangle$ para confirmar a escolha.

Animações



Animações

Permite activar/desactivar as animações em diversos menus.
 Desactivando esta função, aumentará a autonomia do seu telefone.

Tema do écran



Tema do écran

Com esta função é possível seleccionar um dos temas do écran disponíveis.
Folhear na lista com $\langle \text{2} \rangle$ ou $\langle \text{8} \rangle$ e aguardar alguns segundos, até aparecer o tema do écran seleccionado. Seleccionar um tema com $\langle \text{OK} \rangle$, que então será associada a um menu.

5 • Acertos & Acertos rápidos

Introdução



O menu **Acertos** permite adaptar o seu telefone às suas exigências individuais, e alterar os acertos das respectivas funções (sons, hora e data, acessórios, etc.).

Com o menu **Acertos rápidos** é possível alterar ao mesmo tempo vários acertos (veja página 42).

Pressionar no modo de repouso  e seleccionar **Acertos** ou **Acertos rápidos**, em seguida pressionar  para acessar uma função ou opção e alterar como descrito neste capítulo.

Acertos

Sons / Visualização /
Segurança / Data e hora /
Línguas / Acessórios /
Teclas funções / Comandos
voz / Rede / Acertos
chamadas

Acertos rápidos

Silêncio / Autonomia /
Auricular / Carro / Exterior
/ Reuniao / Pessoal

Acertos

Sons



Com este menu é possível alterar o volume de som, seleccionar uma melodia de som de chamada, acertar um som de alarme ou activar e desactivar a função de vibração.

Volume de chamada



Volume de chamada

O aparelho é fornecido com o volume de chamada em **Médio**. Pressionar  ou  para ajustar o volume de chamada entre **Silêncio** e **Crescente** e use uma tecla de funções para activar o modo silêncio (ver página 35).

Som de chamada



Som de chamada

Com esta opção é possível seleccionar um som de chamada entre melodias disponíveis. Folhear pela lista com  ou  e aguardar dois segundos para escutar a melodia seleccionada (Excepto a **Melodia pessoal**: Seleccionar **Ouvir** e pressionar , para escutar a melodia). Pressionar  para seleccionar a melodia como som de chamada, e  para cancelar esta função ou acessar a próxima melodia.

 *A melodia não será escutada, se o volume de chamada estiver em **Desligado** ou se o modo **Silêncio** tiver sido activado (ver página 19).*

- **Descarga da própria melodia**

Com o menu **Melodia pessoal** é possível memorizar melodias recebidas como SMS, disponíveis como descarga numa página de Internet (veja o próximo trecho) ou de amigos.

 Para personalizar o seu telefone, é possível fazer uma descarga de melodias de chamada da Internet do seu servidor de rede. Entrar com o seu computador pessoal no endereço de Internet do seu operador de rede, para informar-se sobre disponibilidade, condições e pré-disposições para este serviço. Siga as instruções, para memorizar a melodia de chamada como SMS.

1 Desde o menu **Som de chamada**, seleccionar **Melodia pessoal**, em seguida pressionar  para acessar às melodias pessoais. Seleccionar uma das próprias melodias e pressionar .

2 Seleccionar **Enviar** e pressionar  para enviar.

 Este serviço depende do contracto. Só é possível enviar melodias não protegidas por copyright. Ao enviar uma melodia através de SMS, (ver página 52) o receptor só poderá escutá-lo se também tiver um telefone móvel Philips.

3 Ao receber uma melodia junto com um SMS, seleccione **Guardar** para memorizá-la como **Melodia pessoal**, e **Alterar nome** ou **Apagar**, se desejar. Confirmar com .

Som teclas



Som teclas

Para activar/desactivar os sons das teclas. Também é possível enviar sinais DTMF durante um telefonema, mesmo que Tons teclas **Desligado** (ver página 84).

Som de minuto



Som de minuto

Permite activar o som prolongado, que é emitido 15 segundos antes do final de cada minuto de comunicação (o outro interlocutor não houve este sinal). Isto permite o controle da duração das chamadas.

Alarme organizador



Alarme organizador

Permite activar/desactivar um som de alerta que soa no caso de um evento actual, que programou no seu organizador.

 Ao contrário do som de despertar, este som de alarme não funciona com o telefone desligado.

Alarme pilha fraca



Alarme pilha fraca

Permite activar/desactivar um som de alerta que soa quando a bateria está fraca e precisa ser recarregada.

Som novo SMS



Som novo SMS

Permite activar/desactivar um som de alerta que soa sempre que receber um novo SMS.

Equalizador



Equalizador

B Este menu só está disponível durante uma chamada.

Com este menu é possível seleccionar um de 5 diferentes ajustes de equalizador.

O acesso é realizado durante uma chamada telefónica: Pressionar , seleccionar **Equalizador**, folhear na lista e aguardar alguns segundos, para escutar a diferença. Pressionar  para confirmar a selecção.

Vibração



Vibração

Permite activar/desactivar a função de vibração ao receber uma chamada.

Segurança



Este menu protege o seu telefone contra acesso indevido por terceiros. É possível bloquear as teclas, limitar a selecção de números de telefone, proibir a transmissão e recepção de certas chamadas, activar códigos PIN e alterar os respectivos códigos.

Bloquear teclado



Bloquear teclado

Permite activar/desactivar o bloqueio do teclado. Quando o teclado está bloqueado é possível desbloqueá-lo mantendo pressionada a tecla . O teclado é automaticamente desbloqueado ao receber um telefonema.

B É possível fazer uma chamada de emergência, mesmo se o teclado estiver bloqueado (ver página 50).

Nomes públicos



Nomes públicos

Permite a administração de nomes numa lista especial, chamada **Nomes públicos** e limitar todas as chamadas com a opção **Restrição Chamada** option.

-  Esta função depende do contracto e requer um código PIN2 code (ver página 33). Observe por favor, que ao activar esta função também são limitadas ligações WAP e E-Mail através de GPRS.



Nomes públicos

- **Nomes públicos**

Permite a consulta e alteração da lista **Nomes públicos**. Poderá introduzir um novo nome, alterar ou apagar um nome da lista através do código PIN2.

Usar a opção **<Novo>** para introduzir o nome e o número de telefone de uma nova pessoa (ver “Introdução de texto ou número” página 5). Em seguida seleccionar o tipo de número de telefone: **Telefone**, **Fax** ou **Dados**. Os nomes desta lista podem ser **alterados** ou **apagados**.

- **Restrição de chamadas**

Permite activar/desactivar a restrição de chamadas para a lista de **Nomes públicos**. Com a função activada só é possível acessar os nomes que se encontram na lista **Nomes públicos**, e não mais acessar mais a **Agenda telefónica** no menu principal.

-  Esta função depende do contracto e requer um código PIN2 (ver página 33).

Barrar chamadas



Barrar chamadas

Com este menu é possível limitar a utilização do seu telefone para chamadas específicas permitindo barrar chamadas de entrada ou de saída. Esta função depende da rede e requer uma senha para barrar chamada, provida pelo seu operador de rede.

- **Chamadas enviadas**



Todas chamadas



- Internacional



- Intern.excepto local



- Cancelar

O menu **Chamadas enviadas** permite seleccionar entre **Todas chamadas**, **Internacional** e **Intern.excepto local** (com a última opção é possível chamar o seu país de origem quando estiver no exterior). Também é possível **Desactivar** o bloqueio de chamadas para chamadas enviadas.

Neste menu é possível bloquear, em cada uma das opções disponíveis, **Todas chamadas**, **Chamadas voz**, **Chamada dados** ou **Chamada fax**.



Chamadas enviadas

- **Chamadas recebidas**



O menu **Chamadas recebidas** permite a selecção de **Todas chamadas** ou **Quando roaming**. Aqui também terá acesso ao menu **Cancelar**, para anular o bloqueio de teclado para chamadas recebidas.

Neste menu é possível bloquear, em cada uma das opções disponíveis, **Todas chamadas**, **Chamadas voz**, **Chamada dados** ou **Chamada fax**.



- **Situação**

Com a função **Situação** (Todas chamadas, quando roaming, etc.), é possível controlar o bloqueio de chamadas (ligado/desligado).

Alterar códigos



Permite alterar os códigos PIN 1, PIN 2 e os códigos para bloqueio de chamadas.

Protecção PIN



Permite activar/desactivar a protecção PIN que é activada ao ligar o seu telefone. Quando o código PIN está activado, será solicitado a introduzir o seu código PIN após ligar o seu telefone.

ⓘ Não é possível alterar o código PIN enquanto este estiver activado.

Código PIN2



De acordo com o seu cartão SIM, pode ser necessária a introdução do código secreto PIN2 para algumas funções ou serviços. Este é um segundo código de 4 a 8 dígitos que recebe do operador de rede. Após introduzir o código PIN2 errado por 3 vezes, o seu cartão SIM será bloqueado. Para desbloqueá-lo, é necessário o código PUK2 adquirível pelo seu operador de rede ou revendedor.

ⓘ Se introduzir o código PUK incorrecto por 10 vezes em seguida, o cartão SIM será bloqueado e não funciona mais. Se isto acontecer, entre em contacto com o seu operador ou revendedor.

Data e hora



Com este menu é possível ajustar a hora e a data, o fuso horário e o horário de verão e alterar o modo da indicação da hora.

Ver hora



Ver hora

Para ajustar a indicação das horas entre formato **Analogico** e **Digital**, que aparece no modo de repouso, pressionando (4⁴) ou (6⁶). Também é possível seleccionar **Nenhum relógio** (com isto também é desactivada a indicação **Data**). Confirmar a sua selecção com (0).

Fixar data



Fixar data

Com esta função é possível ajustar a data, pressionando as respectivas teclas numéricas (também é possível utilizar as teclas (4⁴) ou (6⁶)).

Horário local



Horário local

B *Primeiro devem ser ajustadas a zona horária e o horário de verão. Em seguida deverá verificar a data e a hora, se as ajustou anteriormente. Para saber em que zona horária se encontra, poderá consultar um atlas ou uma enciclopédia.*

Com a opção **Horário local** poderá ajustar a respectiva zona horária de acordo com GMT (Greenwich Meridian Time). Movimente (2²) ou (8⁸) para seleccionar o acerto correspondente para a sua área, p. ex. GMT + 00:00 se estiver em Portugal, e GMT + 01:00 se estiver na Alemanha, França ou Países Baixos.

Poup.energia diária



Poup.energia diária

B *Este ajuste é apenas para países com um horário de verão/inverno oficial (p. ex. Greenwich Meridian Time / Horário de verão britânico).*

Com esta opção é possível ajustar o horário de verão em **Ligado** (horário de verão) ou **Desligado** (horário de inverno) accionando (4⁴) ou (6⁶). Deverá ser ajustado primeiramente esta função antes de acertar a data e a hora. É que se por exemplo estiver 12:00 com o horário de verão **Ligado**, a hora será automaticamente alterada para 13:00 logo que comutar o ajuste para **Desligado**.

Acertar hora



Acertar hora

Permite ajustar a hora, pressionando as respectivas teclas ou accionando as teclas (4⁴) ou (6⁶) para acertar a hora para frente e para trás em passos de minutos.

Idiomas



Com este menu é possível seleccionar o idioma do telefone e dos textos de menu. Manter a tecla (0) pressionada no modo de repouso, para activar este menu.

Acessórios



Este menu está activo, logo que um componente de acessórios (ver página 96) estiver conectado. Depois é possível efectuar os necessários ajustes de parâmetros para a utilização a seu gosto do acessório conectado.

Melodias carro



Permite ajustar a melodia para as chamadas recebidas, quando utiliza um equipamento de alta voz para automóveis. Estão à disposição diversas melodias: melodias especiais para o equipamento de alta voz para automóveis e outras melodias, que já foram previamente seleccionadas para o seu telefone.

Altifalantes



Para escutar os seus telefonemas, através do altifalante do dispositivo de alta voz ou através dos altifalantes do rádio, se existentes.

Activar kit carro



Para activar a marcação por voz com um comando de voz. Utilize este menu para programar um comando de voz quando o telefone estiver ligado ao dispositivo de alta voz, seguindo as instruções no ecrã. Logo que o comando por voz estiver definido, o kit para carro emite um bip e activa a marcação por voz, logo que pronunciar o comando por voz programado (“Marcação por voz” página 17).

Desligamento automatico



Para desligar automaticamente o telefone imediatamente, em 30 segundos, em 5 minutos ou em 3 horas após ter desligado a ignição do automóvel.

Resposta automática



Para seleccionar a resposta automática de chamadas. É possível ajustar um retardamento de 5 a 15 segundos para a resposta automática.

Teclas funções



Em vez de activar diversos menus e folhear em várias listas, poderá programar um acesso directo através de uma função especial numa tecla de funções, de modo que poderá activar esta função pressionando prolongadamente uma determinada tecla.

- B** Para a programação só podem ser utilizadas as teclas $\sqrt{2\text{m}}$ a 9m , pois as teclas 0 (selecção do idioma) e 1m (mailbox de voz) já estão ocupadas com funções que não podem ser alteradas.
- 1 Para programar uma tecla de funções deverá pressionar , seleccionar **Acertos > Teclas funções** e pressionar .
 - 2 Seleccionar uma tecla de $\sqrt{2\text{m}}$ a 9m e pressionar .
 - 3 Folhear na lista, para seleccionar a função que deseja associar a esta tecla. Pressionar para confirmar a sua escolha.
- B** Se a tecla de funções seleccionada já estiver ocupada, poderá reprogramá-la: pressionar , seleccionar **Alterar** e pressionar . Desta forma chegará à lista de funções disponíveis.
- 4 Para utilizar as teclas de funções, no modo de repouso, deverá simplesmente pressionar e manter pressionada a tecla correspondente para iniciar a função ou para activá-la.
- B** Também é possível utilizar as teclas de funções para a marcação por voz (ver “Marcação por voz” página 17). Dependendo do seu operador de rede, é possível que além das teclas 0 e 1m ainda sejam ocupadas outras teclas e desta forma bloqueadas para uma nova programação.

Estas teclas de funções $\sqrt{2\text{m}}$ a 9m podem ser ocupadas com as seguintes funções:

 Marcação flash	 Bloquear teclado
 Activar silêncio	 Activar carro
 Activar auricular	 Reunião

 Activar exterior	Activa o ajuste rápido de exterior (volume de chamada alto, bloqueio de teclas lig. c/l min de atraso).	 Activar pessoal	Activa os ajustes pessoais.
 Activar autonomia	Activa o ajuste rápido da autonomia, para prolongar o funcionamento do acumulador (animação desl., vibra lig., luz de fundo desl., volume de chamada médio).	 -> Euro  Euro ->	Acesso directo ao Euro conversor (da moeda). Acesso directo ao Euro conversor (para moeda).
 Remarcar	Rechama o número marcado por último.	 Responder	Remarca o número da chamada recebida por último.
 Calculadora	Acesso directo à calculadora.	 Emergência	Marca o número de emergência.
 Para caixa voz	Transfere todas chamadas para a caixa voz.	 Ler mensagem	Indica a lista da mensagens.
 Enviar mensagem	Abre o menu Enviar mensagem .	 Ver Ocorrências	Indica lista das ocorrências do menu do organizador.
 Gravar memo	Para gravar um memo.	 Ouvir memo	Para ouvir um memo.
 E-mail	Abre o menu E-mail para acesso das mailboxes.	 Criar ocorrência	Abre o menu Criar ocorrência do organizador.
 Iniciar WAP	Iniciar acesso WAP.  <i>Depende do contrato.</i>	 Custo total  <i>Depende do contrato.</i>	Indica custos totais das chamadas feitas.  <i>Depende do contrato.</i>
 Screen Saver	Abre o menu Screen Saver Ligar/Desligar .	 Ver saldo  <i>Depende do contrato.</i>	Indica o saldo restante.  <i>Depende do contrato.</i>
 Album de figuras	Abre o menu Album de figuras .	 Seleccionar agenda	Abre o menu Seleccionar agenda .



Abre o menu **Tema do écran.**



Abre o menu **Jogo do tijolo.**

 *Depende do contrato.*

Comandos voz



Com o menu de comando por voz é possível activar rapidamente uma específica função: em vez de programar a tecla função, poderá simplesmente definir um comando por voz que irá activar uma função, logo que pronunciar a palavra associada. Poderá utilizar um comando por voz para todas as funções apoiadas pelas teclas de funções (ver página 36).

- 1 Para criar um comando por voz, pressionar , seleccionar **Acertos**, **Comandos voz** e pressionar .
- 2 Seleccionar **<Novo>** e pressionar , em seguida passar pela lista para seleccionar a função que deve ser ajustada para o comando por voz. Pressionar  para confirmar a escolha.
- 3 Quando aparecer **Prima OK e fale**, siga as indicações no écran. Quando for requisitado a gravar o comando por voz, deverá assegurar-se de que esteja num local silencioso e utilize uma palavra simples e clara.
- 4 Com o próximo menu de carrossel é possível **Apagar** ou **Reprodução** o comando por voz e **Alterar função** associado a este comando por voz ou **Alterar voz** utilizada para esta função.
- 5 Repetir os passos descritos acima para adicionar outros comando por voz. Em seguida pressionar  para retornar ao menu anterior ou pressionar  para retornar para o modo de repouso.
- 6 Para activar uma função com o comando por voz, pressionar e manter pressionado  no modo de repouso, e pronunciar a palavra gravada.

O comando por voz pode ser escutado, alterado ou apagado. Também poderá ajustar um comando por voz ao invés da marcação por voz (ver “Marcação por voz” página 17).

-  *A duração máx. do comando por voz é de 2 segundos. Em total podem ser definidos 40 comandos por voz para a marcação por voz e para o comando por voz.*

Rede



Com este menu é possível realizar a ligação à rede do seu telefone, registrar manualmente as redes disponíveis e administrar as suas redes preferidas.

Registrar de novo



Com esta função é possível seleccionar no ajuste de modo manual uma lista das suas redes. Seleccionar a rede em que deseja registrar-se e confirmar com



Redes preferidas



Com esta função é possível formar uma lista das suas redes preferidas. Em seguida o seu telefone tenta registrar-se numa das redes, de acordo com as suas preferências.

Anexar GPRS



GPRS (Global Packet Radio Service) é um novo serviço móvel que oferece uma transferencia de dados com altas velocidades e que possibilita permanentes ligações online (p. ex. para ligações permanentes à internet e WAP). Com o seu telefone é possível usufruir de todas as vantagens GPRS para WAP e internet.

 *O seu servidor de rede pode dar informações sobre a disponibilidade de GPRS e sobre as condições do contrato. Normalmente deverá configurar o seu telefone com os ajustes GPRS obtidos no seu operador de rede. Utilize para estes ajustes, os menus descritos neste capítulo.*

Com este menu poderá definir quando o seu telefone móvel entra em ligação com a rede GPRS:

- **Sempre ligado**

O seu telefone registra-se sempre na rede GPRS. Este ajuste possibilita uma ligação GPRS mais rápida. No entanto o consumo de energia é maior.

- **Para chamad dados**

O seu telefone só se registra na rede GPRS quando for necessário. Esta opção reduz o consumo de energia, no entanto a conexão demorará um pouco mais.

 *Apesar destes ajustes, é necessário seleccionar a rede (GSM ou GPRS) nos menus de cada aplicação utilizada (WAP ou transferência de dados).*

Acertos chamadas

Com este menu é possível ajustar todas as opções de telefone (desviar chamada, chamada em espera, etc.).

Desviar chamada



Desviar chamada

Com esta função é possível transferir as chamadas recebidas para a sua mailbox ou para um outro número (independentemente se está na [Agenda telefónica](#) ou não) e aplicar as seguintes opções:



ⓘ Antes de activar esta opção, deverá introduzir os números de telefone das suas mailboxes (ver “Caixas Correio” página 40). Esta função depende do contrato, e é diferente da função de transferência de chamada, que é aplicada durante uma ou várias ligações activas.



Incondicional

- **Incondicional**

Na opção incondicional, todas as chamadas recebidas são transferidas.

ⓘ *Atenção!* Quando a transferência incondicional de chamadas está activa, não receberá mais nenhuma chamada.



Condicional

- **Condicional**

Com esta função é possível determinar a transferência de chamadas recebidas. Estão à disposição três opções: [Se nao responde](#) (se não atender a chamada), [Se fora alcance](#) (sua rede não está disponível) ou [Se ocupado](#) (quando o seu telefone está ocupado, e o seu contrato não inclui chamada de espera ou esta não foi activada). Cada função pode ser ajustada separadamente.

Após ter seleccionado [Condicional](#) ou [Incondicional](#), poderá determinar se deseja transferir as chamadas para a sua mailbox ou para um outro número, ou se deseja cancelar a chamada.



Situação

- **Situação**

Com esta função poderá controlar o status da transferência de chamadas.

Caixas Correio



Caixas Correio

Com este menu é possível introduzir os números da sua mailbox, caso estas não estiverem memorizadas no seu cartão SIM.

- **B** As vezes devem ser digitados dois números: Uma para escutar as mensagens e uma para o desvio de chamada. Peça ao ser operador de rede informações sobre este assunto.

Auto remarcação



Auto remarcação

Para activar/desactivar a remarcação automática. Com a remarcação automática, se a linha está ocupada, o seu telefone remarca o respectivo número, até receber uma linha ou até alcançar o máx. de tentativas (10). O telefone emite um som bip a cada tentativa de chamada. No caso de uma chamada sucedida, o seu telefone emitirá um som bip especial.

- **B** O intervalo entre as diversas tentativas é prolongado após cada tentativa.

Qualquer tecla



Qualquer tecla

Com esta função poderá atender as chamadas accionando qualquer tecla, excepto , com a qual são rejeitadas chamadas.

Chamada em espera



Chamada em espera

A chamada de espera é administrada de acordo com o ajuste realizado.

- **Ligação GSM**

Activar ou desactivar a chamada de espera e aplicar para as seguintes opções:



Quando esta opção está activa, escutará um bip logo que alguém tentar alcançá-lo durante um telefonema.

- **B** Esta função depende do contrato. Peça ao ser operador de rede informações sobre este assunto.
- **Ligação GPRS**
Permite **Activar** ou **Desactivar** a chamada de espera para chamadas de entrada.

Identificação



Identificação

Para a transmissão de número de telefone é possível ajustar **Mostrar número** (o número de telefone é transmitido ao participante) ou **Ocultar número** (o número de telefone não é transmitido ao participante). A função **Situação** informa, se a função está activada ou não.

- **B** Esta função depende do contrato e da rede. Peça ao ser operador de rede informações sobre este assunto.

Acertos rápidos

Com este menu terá acesso à um grupo de ajustes pré-definidos e poderá adaptar o seu telefone rapidamente aos seus desejos individuais, alterando simultaneamente diversos ajustes. Por exemplo seleccionando **Reunião**, é desligado o volume de chamada do seu telefone e ao mesmo tempo activada a função de vibração e desactivados os sons das teclas (todos os outros itens permanecem como foram configurados). Seleccionando no final da reunião o ajuste **Pessoal**, todos os ajustes normais sejam reactivados.

 Também é possível colocar um pré-ajuste numa tecla de funções (ver página 35).

Acertos rápidos

Atenção! * Os termos que se encontram na primeira coluna são ajustes padrões (de fábrica). Como todos os parâmetros são ajustáveis, é possível que todos sejam diferentes dos da lista abaixo. Em ambos os casos (independentemente se alterou os parâmetros ou não), estes ajustes serão memorizados no menu **Pessoal** e associados em cada campo da tabela .

	 * Pessoal	 Silencio	 Autonomia	 Exterior	 Reunião
Vibração	Activo*	Activo	Inactivo		Activo
Volume de chamada	Médio*	Silêncio	Médio	Alto	Silêncio
Som teclas	Activo*	Inactivo			Inactivo
Alarme organiza- dor	Activo*	Inactivo			
Alarme pilha fraca	Activo*	Inactivo			
Som novo SMS	Activo*	Inactivo			
Luz fundo	10 seg*		Inactivo		
Qualquer tecla	Inactivo*				
Animações	Activo*		Inactivo		

Acertos de acessórios

Ao conectar um acessório, os ajustes descritos na tabela abaixo também estarão à disposição nos ajustes descritos na tabela do menu [Acertos rápidos](#).

 Ao desconectar o acessório, o telefone retorna ao pré-ajuste [Pessoal](#) (ver tabela abaixo).

	Auricular  Auricular	Adaptador de isqueiro ou carregador rápido	Dados	Car Kit  Kit carro
Vibração	<input checked="" type="checkbox"/>	Inactivo	Inactivo	Inactivo
Volume de chamada	Médio	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Alto
Som teclas	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Alarme organizador	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Alarme pilha fraca	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Som novo SMS	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Luz fundo	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Activo
Qualquer tecla	Activo	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Activo
Animações	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

6 • Agendas telefónicas

Todas as operações descritas neste capítulo requerem a selecção da agenda relevante, tanto em SIM como no telefone.

Este capítulo descreve a administração das agendas. No capítulo “Chamadas e mensagens” página 50 encontram-se informações de como utilizar agendas, marcar números e enviar mensagens.

Introdução

O seu telefone possui duas agendas telefónicas. A agenda SIM encontra-se no cartão SIM e o número de itens depende da capacidade do cartão.

 A capacidade do cartão SIM depende do tipo de cartão que possui. O seu revendedor local poderá informá-lo a este respeito.

A segunda agenda encontra-se na memória do seu telefone. Para a agenda e para o organizador integrados no seu telefone e o álbum de figuras é utilizada a mesma memória. Portanto, ambas as funções são interdependentes: Quanto mais nomes forem introduzidos na agenda, quanto menos eventos poderão ser memorizados e vice-versa. 300 é o n.º máx. de notas (nomes e eventos).

 A capacidade da memória do seu telefone móvel é partilhada por diversas aplicações (agenda, jogos, directório, imagens, etc). Se a sua assinatura incluir a opção Jogos, isto terá impacto sobre a capacidade da memória do seu telefone móvel. Consequentemente, não poderá criar (nomes, eventos), ou baixar (imagens) a quantidade de dados como especificado nesta instrução de serviço.

Para controlar a capacidade livre da memória do seu telefone, deverá pressionar  no modo de repouso do menu principal com Extras > Estado da memória.

Agenda telefónica

Ver lista nomes^o

Acertos agenda

Seleccionar agenda

No telefone

No cartão SIM

Configurar grupo

Seleccionar melódia /

Seleccionar imagem /

Alterar nome

Inicializar agenda*

Copiar tudo p. telef.[¶]

 ^o) Mostrar a lista de nomes da agenda seleccionada (no SIM ou no telefone).

*⁾ Esta opção NÃO diz respeito à agenda SIM.

[¶]) Copiará o conteúdo do seu cartão SIM para o seu telefone. Seleccionando esta opção duas vezes, duplicará todos os nomes.

Agenda telefónica

Com o menu [Agenda telefónica](#) é possível seleccionar uma das agendas disponíveis: A agenda do cartão SIM ou a do seu telemóvel. Ao introduzir um novo nome na [Agenda telefónica](#), estes serão adicionados aos que se encontram na agenda do menu seleccionado.

Agenda telefónica do cartão SIM



Pressionar  e seleccionar [Agenda telefónica](#), [Acertos agenda](#), [Seleccionar agenda](#). Seleccionar a agenda do cartão SIM com  ou . Os nomes incluídos nesta agenda podem em seguida ser copiados para a sua agenda do telefone.

Se copiar o conteúdo da sua agenda do cartão sim para o seu telefone (veja próximo passo), ainda poderá utilizar a agenda do seu cartão SIM, mesmo que contenha menos campos. Para uma completa descrição da sua agenda de telefone SIM e como introduzir os nomes, ver “Adicionar nomes à agenda” página 45.

 *O seu telefone móvel só administra uma agenda por vez e ignora a informação relativa à outra: p. ex. se o nome "Silva" estiver presente em ambas as agendas e for apagado na agenda do telefone, permanecerá intacto na agenda SIM.*

Agenda telefónica no telefone



Normalmente está ajustada a agenda integrada no telefone. Nesta podem ser memorizados até 300 nomes, que podem ser completamente apagados com [Inicializar agenda](#). Independentemente da capacidade do seu cartão SIM, é possível copiar os nomes adicionados a esta agenda na agenda de cartão SIM (veja “Copiar para cartão SIM” página 49).

Se estiver utilizando um cartão SIM pela primeira vez, siga o procedimento padrão para a introdução correcta do cartão SIM como descrito na página 9, e leia em seguida (o próximo trecho) o capítulo “Adicionar nomes à agenda”.

Adicionar nomes à agenda

Na agenda do cartão SIM

Para adicionar um nome na agenda SIM, proceda da seguinte maneira:

- 1 Após ter seleccionado a agenda SIM: Pressionar no modo de repouso  para acessar a [Agenda telefónica](#), seleccionar [Novo](#) e pressionar .

- 2 Digitar o nome, em seguida o número de telefone desejado e pressionar .
-  De acordo com o seu cartão SIM, o comprimento máx. do número de telefone é de 40 caracteres.
A digitação de todos os números, inclusive prefixo internacional e da cidade permite a marcação do número, independente do local onde se encontra.
Para obter informações sobre a digitação de texto e de cifras, veja página 5.
- 3 Seleccionar em seguida o tipo do número de telefone para este nome: **Telefone**, **Fax** ou **Dados** e pressionar  para confirmar e memorizar este conjunto de dados na sua agenda.

Na agenda no telefone

A agenda integrada no seu telefone administra:

- Campos de nomes e apelidos máx. 20 caracteres
- Campos numéricos (móvel, trabalho, etc.) máx. 40 dígitos e 1 "+"
- Campos extras (e-mail e notas) máx. 50 caracteres
- Selecção de grupos

É possível guardar até 300 nomes e em cada um dispor de 5 campos numéricos da sua escolha (p. ex. 2 números de telemóvel ou 3 números de escritório para o mesmo nome) de no máximo 7.

- 1 Após ter seleccionado a agenda integrada no seu telefone: Acessar no modo de repouso, com  a **Agenda telefónica**, seleccionar **Novo** e pressionar .
- 2 Introduzir o apelido, em seguida o nome e finalmente pressionar .
-  *Um dos dois campos de nomes pode estar vazio, mas não ambos. Pressionar  para aceder ao campo anterior.*
- 3 Seleccionar o tipo de número desejado (Móvel, Fax, Dados etc.) ou um dos dois campos alfanuméricos (Nota, e-mail) e digitar o respectivo número ou texto. Em seguida pressionar  para memorizar a nova anotação.
- 4 Se desejar, deverá seleccionar o **Grupo**, a qual deseja associar este nome e pressionar  para confirmar. Com a função **Agenda telefónica**, **Acertos agenda** e em seguida **Configurar grupo** é possível associar a

qualquer grupo uma **Melodia** especial e uma **Imagem** especial e também programar **Alterar nome**. Em todos casos, deverá pressionar  para memorizar os acertos ou as alterações (para obter informações detalhadas, leia "Ver e ouvir quem está a chamar: Fotocall" página 15). Ao receber uma chamada de um número associado a um grupo, a melodia e/ou imagem definidas para este grupo soará automaticamente e/ou aparecerá no écran.

Número próprio

O campo "Número próprio" que aparece na agenda telefónica deveria conter o(s) seu(s) próprio(s) número(s). Por isso recomendamos anotar lá o seu(s) número(s) de telemóvel, assim como outras importante informações.

 *Mesmo que todos os campos estejam vazios, o componente "Número próprio" não pode ser apagada e está sempre presente.*

Alterar e administrar nomes

Se já tiver memorizado nomes na sua agenda telefónica, deverá pressionar  no modo de repouso, para acessar a **lista de nomes**.

Procura rápida

Obrigado por entrar no editor de previsão, poderá procurar por um nome na agenda telefónica, do mesmo modo que para digitar (veja página 6): logo que a lista de nomes for apresentada no écran, deverá pressionar  (**Procura**) em seguida pressionar rapidamente -apenas uma vez- cada tecla correspondentemente a primeira letra necessária para digitar o nome (p. ex.,    para "mar" iniciando "Martin"). A digitação de teclas é analisada e o nome que começa com estas letras é seleccionado da lista.

 *Também é possível folhear com as teclas  ou  na lista, até ter encontrado o ítem desejado.*

Procurar por...

Também poderá seleccionar **Procurar por...** da lista e pressionar . Aparece um écran de edição, permitindo digitar o nome que está a procurar. Para usar este menu, deverá pressionar a tecla quantas vezes forem necessárias para a localização da letra (p. ex., pressionar 2 vezes  para alcançar e digitar a letra "h"). Em seguida pressionar  para pular directamente para o nome digitado.

Após ter seleccionado um nome da lista, deverá pressionar  ou , para acessar o próximo campo ou o campo anterior (p. ex., número de telefone, E-Mail ou nota). De acordo com a agenda seleccionada, terá acesso à algumas ou à todas as funções com a tecla :

- chamar
- associar a marcação por voz
- marcação flash
- apagar
- alterar nome
- enviar uma mensagem
- alterar tipo
- copiar para telefone
- copiar para cartão
- ver
- incluir num grupo

No cartão SIM

Seleccionar um nome na agenda SIM, e pressionar  para acessar:

- **Apagar** o nome e número seleccionado,
- **Alterar** o nome seleccionado e todas as informações relacionadas,
- **Copiar para telefone** nomes seleccionados e todas as respectivas informações na agenda do seu telefone.

No telefone

Adicionar um campo

- 1 Para adicionar um novo campo numa nota existente, seleccionar o nome desejado, depois escolher **Ver** e pressionar .
- 2 Seleccionar **<Novo>** e pressionar . Seleccionar o tipo do campo que deve ser adicionado, e pressionar . Digitar o número desejado ou o texto e pressionar  para memorizar as alterações.
- 3 Repetir os passos 1 e 2 para adicionar 6 campos por nota. Pressionar  para retornar ao menu anterior; ou pressionar  para retornar ao modo de repouso.

 *Os n° de telefone ou textos aparecem na sequência da data de entrada. O primeiro fax ou telefone digitado vale como n° padrão e aparece em primeiro lugar na lista. Para marcar um outro n° como n° padrão, ver "Predeterminar" página 49. Campos alfanuméricos (nota e e-mail) só podem ser alterados ou apagados.*

Alterar um conteúdo de campo



Alterar

- 1 Para alterar um conteúdo de campo, deverá seleccionar o nome da sua escolha, e pressionar , seleccionar **Ver** e pressionar novamente .

- 2 Seleccionar na lista um campo que deseja alterar, e pressionar .
- 3 Seleccionar no carrossel indicado **Alterar** e pressionar . Alterar e pressionar  para memorizar.

Alterar tipo de campo



Alterar tipo

- B** Se copiar a agenda do cartão para o seu telefone, é possível que alguns n° apareçam como "Sem tipo" e não tenham símbolo. N° "Sem tipo" só podem ser alterados: seguir os passos a seguir para definir o tipo de campo para estes n° ou para alterar o tipo de campo de todos os n° memorizados.

Para alterar o tipo de campo de um nome já existente na lista, repetir passo I descritos em "Alterar um conteúdo de campo". Seleccionar **Alterar tipo** no menu carrossel, seleccionar o novo tipo de n° e confirmar com .

Apagar um campo



Apagar

Para anular um campo existente, deverá repetir passo I de "Alterar um conteúdo de campo". Seleccionar **Apagar** no menu de carrossel, e confirmar com .

Predeterminar



Predeterminar

O primeiro n° da anotação nova torna-se o n° padrão: este aparecerá em primeiro lugar na lista de campo e é o n° marcado automaticamente ao pressionar a tecla de atender ou seleccionar a opção **Chamar** ou **Enviar mensagem**.

Para mudar um n° padrão (p.ex. o n° do "Escritório" como padrão ao invés de "Casa"), repetir passo I do trecho "Alterar um conteúdo de campo". Seleccionar **Predeterminar** no menu de carrossel, e confirmar com .

Copiar para cartão SIM



Copiar para cartão

Como já mencionado, deveria memorizar o nome dos seus interlocutores na agenda SIM se trocar o telemóvel frequentemente. Se copiar os n° de telefone para o cartão SIM, a sua agenda estará sempre actualizada ao comutar entre as agendas ou ao trocar de telefone.

Para copiar um n° para a agenda SIM, deverá repetir passo I do trecho "Alterar um conteúdo de campo". Em seguida seleccionar no menu do carrossel **Copiar para cartão** e pressionar .

7 • Chamadas e mensagens

Introdução

Com o menu **Agenda Telefónica** são administradas todas as informações dos nomes memorizados na agenda seleccionada.

 Se as agendas contiverem anotações diferentes, é possível que o conteúdo do menu seja diferente.



Com o menu **Mensagens** é possível administrar as mensagens na sua mailbox, ler e enviar curtas mensagens (SMS), acertos para todas as mensagens, inclusive serviço de mensagens. É possível apagar todas as mensagens com **Reinicializar**.

Agenda telefónica

[Telefone agenda seleccionado]

<Novo>

Apelido > Nome > Pager / Casa / Trabalho / Móvel / Fax / Dados / Nota / e-mail > Numero > Grupo

[Nome seleccionado]

Alterar nome / Ver / Chamar / Enviar SMS / Marcação por voz, marcação flash / Apagar / Seleccionar grupo

[SIM agenda activada]

< Novo >

Introd. nome > Numero > Tipo chamada > Dados/Telefone/Fax

[Nome seleccionado]

Chamar / Detalhes / Enviar SMS / Marcação por voz / Copiar para telefone / Marcação flash / Apagar / Alterar

Mensagens

Enviar SMS / Ler mensagem / Acertos mensagens / Reinicializar / Emissao mensagem

Marcar um número

Número de emergência



Emergência

Com o número de emergência é possível chamar as centrais de emergência ao redor do local onde se encontra. O número de emergência normalmente também pode ser marcado quando o cartão está bloqueado ou sem o código PIN estar introduzido.

 De acordo com o operador de rede, também é possível marcar a chamada de emergência se não houver um cartão SIM no seu telefone. 112 é o número de emergência na Europa (excepto UK: 999).

- 1 Para marcar o número de emergência deverá marcá-la no modo de repouso, premindo a respectiva tecla numérica, **ou** pressionar  e seleccionar **Agenda telefónica > Emergência**.
- 2 Pressionar  para marcar e pressionar  para terminar.

Outro número

Marcar número

Para marcar um número de telefone no modo de repouso, pressione as respectivas teclas numéricas. Pressionar  para marcar e pressionar  para terminar.

 Pressionando  acederá a um carrossel que permitirá marcar ou memorizar um número de telefone ou enviar um SMS.

Seleccionar nome

- 1 Pressionar , e seleccionar em seguida o nome desejado.
- 2 Se tiver seleccionado a agenda SIM:
 - depois que seleccionou um nome, deverá pressionar  para marcar, **ou**
 - pressionar  para acessar o próximo carrossel, em seguida seleccionar **Chamar** e pressionar  para marcar o número.
- 3 Se tiver seleccionado a agenda do telefone:
 - para seleccionar o número padrão, pressionar  para marcar, **ou** pressionar  para acessar o carrossel de anotações, em seguida seleccionar **Chamar**.
 - Para marcar qualquer outro número, seleccione **Ver** logo que tiver seleccionado o nome desejado, pressionar  e escolha depois (móvel, casa, etc.) na lista. Pressionar , para acessar o número de telefone seleccionado.
- 4 Em todos os casos, pressione  para terminar a chamada.



Utilizando marcação flash



No modo de repouso, pressionar uma tecla de  a  para marcar o respectivo número de telefone (ver “Marcação flash” página 16): A ligação será feita. Pressione  para terminar a chamada.

Utilizando marcação por voz



No modo de repouso, pressionar longamente , e em seguida pronunciar o comando por voz memorizado (ver “Marcação por voz” página 17). Se o telefone reconhecer o comando por voz, ele marcará automaticamente o respectivo. Pressione  para terminar a chamada.

Mensagens

Além de telefonar, também poderá enviar mensagens de texto, designadas SMS, juntamente com uma melodia ou um símbolo (opcional). Estas curtas mensagens podem ser enviadas para qualquer correspondente (memorizado na sua agenda ou não) e são indicadas no display do seu telefone móvel quando recebidas.



O ítem **Enviar SMS** do menu **Mensagens** permite:

- enviar um texto curto padronizado ou personalizado (SMS) a alguém,
- alterar a última mensagem enviada e se necessário enviar novamente,
- adicionar uma melodia, pré-definir sons, uma animação ou um ícone à sua mensagem.

As mensagens SMS padrão são apresentadas uma após a outra: **Ligue de volta por favor** por exemplo, permite seleccionar esta mensagem pré-configurada e incluir o seu número de telefone se este for o primeiro número da opção **Números Próprio** (ver página 47).

Enviar SMS

Para um nome da lista

- **Aos números padrões, se houverem vários (agenda do telefone) ou a um único número de telefone (agenda no cartão)**
 - 1 Pressionar  e seleccionar o nome desejado.
 - 2 Pressionar , seleccionar **Enviar SMS** e pressionar , e seguir as instruções para enviar uma mensagem com ou sem melodia.
- **Para um número de telefone desejado (só lista de nomes no telefone)**
 - 1 Pressionar  e seleccionar o numero desejado, e depois pressionar , seguidamente seleccionar **Ver** e pressionar .
 - 2 Seleccionar o número desejado e pressionar .

- 3 Seleccionar **Enviar SMS** e pressionar , em seguida seguir as instruções para enviar uma mensagem com ou sem melodia.

Para qualquer outro nome

- 1 Para enviar uma curta mensagem a um nome que não está na agenda telefónica, deverá pressionar  seleccionar **Mensagens**, e **Enviar SMS** e **Novo**.
- 2 Marcar o número de telefone do receptor e pressionar . Agora seguir as instruções para enviar a mensagem.

Junto com um adendo

Com esta opção é possível anexar um som, ícone ou animação à sua mensagem.

- 1 Dependendo do tipo do arquivo que deseja anexar, deverá seleccionar **Adicionar gráfico** para anexar uma imagem bitmap ou uma imagem, e/ou **Adicionar som** para anexar uma melodia.
- 2 Seleccionar o sub-menu para a sua selecção, em seguida um dos itens disponíveis na lista que aparece, e pressionar  para confirmar e anexar a sua mensagem.

 É possível enviar até 2 adendos de dois diferentes tipos junto com o seu SMS. Animações e figuras são exclusive: se primeiramente seleccionar uma animação e em seguida uma figura, apenas a figura será aceita e vice-versa.

Alguns ícones, animações e sons são predefinidos e fornecidos como padrão com o seu telefone móvel. Figuras e sons pessoais, como p. ex. que recebeu via SMS ou e-mail e em seguida memorizados nos respectivos menus, aparecerão automaticamente nos seus "próprios" sub-menus (melodias pessoais, animações pessoais, etc.). Não é possível enviar itens "próprios" via SMS, se forem protegidos por copyright.

Enviar agora



Enviar agora

Permite enviar a mensagem actual. Pressionar  para confirmar.

Guardar



Guardar

Permite guardar a mensagem actual, eventualmente até com um ícone ou melodia associada. Pressionar .

Ler mensagem



Com a função **Ler mensagem** do menu **Mensagens** é possível consultar a lista de SMS que contém as suas mensagens memorizadas e recebidas, assim como apagar as mensagens, responder, reenviar ou transmitir para terceiros. Um símbolo no display informa se recebeu uma nova mensagem. Para ler mensagens, deverá pressionar , accionando novamente esta tecla, acessará o próximo carrossel.

Mensagens recebidas

As mensagens recebidas e lidas são marcadas com . Mensagens recebidas mas não lidas são marcadas com . Seleccionar uma mensagem e pressionar , para anulá-la ou , para lê-la. Se esta mensagem tiver uma melodia como anexo, esta será tocada automaticamente.

Logo que aparecer uma mensagem, deverá pressionar para acessar as seguintes opções:

- **Responder** ao remetente e enviá-lo uma mensagem,
- **Reenviar** a mensagem seleccionada (seleccionar o recipiente da agenda ou digitar manualmente um número de telefone, não poderá modificar um SMS reenviado),
- **Apagar** a mensagem seleccionada,
- **Guardar número** do emitente se estiver anexado à mensagem,
- **Memorizar melodia** se a melodia foi enviada junto com a SMS (veja “Descarga da própria melodia” página 30),
- **Guardar gráfico(s)** se um ou vários gráficos e/ou animações foram enviados junto com a mensagem,
- **Extraír** um número incluído na mensagem, se este número estiver incluído em aspas (podem ser incluídos e extraídos vários números),
- **Chamar** a pessoa que enviou a mensagem (depende do operador).

Mensagens guardadas

As mensagens enviadas são marcadas com no modo normal ou com no modo de memorização automática (ver página 56). Seleccionar a mensagem que deseja e pressione , para anulá-la, pressione , para lê-la, ou pressione para o acesso às funções descritas acima, ver “Mensagens recebidas”, inclusive memorizar o número da pessoa que lhe telefonou.

Apagar SMS



A completa lista SMS pode ser apagada de uma só vez: pressionar  e seleccionar **Mensagens**, e então **Reinicializar**. Reconfirmar com a anulação completa da lista SMS.

 É importante apagar regularmente a lista SMS para obter espaço livre para novas mensagens recebidas.

Acertos mensagens



Com este menu poderá efectuar vários ajustes com as funções descritas abaixo.

Centro mensagens



Permite a selecção padronizada de um centro SMS. **Se o número de telefone da sua central SMS não estiver no seu cartão SIM, deverá anotar pessoalmente.**

Assinatura



Permite assinar a sua mensagem. Esta assinatura consiste numa sequência de dígitos que contém o seu "Número próprio" padrão. Isto forma uma assinatura que é enviada junto com a sua mensagem. O comprimento da mensagem é consequentemente reduzido. A assinatura pode ser editada, modificada e memorizada.

Prazo validade



Permite seleccionar o período durante o qual a sua mensagem deve permanecer no centro SMS antes de ser enviada, pressionando  ou . Isto é útil, quando o aparelho receptor não estiver disponível na rede, p.ex. nenhuma ligação de rádio (e a mensagem portanto não puder ser enviada imediatamente).

 *Depende do tipo de contrato.*

Caminho resposta



Esta função pode ser activada ou desactivada. Com a função activada é possível transmitir o número do seu centro SMS com a sua mensagem. O destinatário pode então responder gratuitamente através da central de mensagens, ou seja, os custos para resposta irão a seu encargo.

 *Depende do tipo de contrato.*

Relatório envio



Esta função pode ser activada ou desactivada. Com a função activada, receberá um texto onde será informado, se a SMS foi recebida ou não.

Depende do tipo de contrato.

Gravar mensagem



Permite activar ou desactivar a memorização automática de mensagens enviadas.

Emissão mensagem



Este menu depende da rede e pode ser activado e desactivado. A função serve para a recepção de mensagens SMS da rede a todos parceiros de contrato. Quando activado, o seu telefone móvel recebe regularmente notificações de rede enviadas aos membros.

Recepção



Permite activar ou desactivar a recepção de notícias de rede móvel. Seleccionando **Ligar**, deverá activar um ou mais tópicos, como descrito abaixo.

Tópicos



Com esta função é possível definir o tipo de mensagens que deseja receber. Para definir um novo tipo, seleccione <Novo>, digitar o código fornecido pelo servidor e, se desejar, associar um nome. Se seleccionar um tipo existente na lista, poderá alterá-lo ou apagá-lo. É possível ter no máximo 15 diferentes tipos na lista. Entre em contacto com o seu operador de rede para obter os códigos correspondentes.

Código zona



Com esta função é possível ajustar o tipo de notícias que deseja que seja indicada permanentemente durante o modo de repouso. Para esta transmissão especial, deverá definir o tipo de notícias no menu **Código zona** e no menu **Tópicos**.

Lista de chamadas



Com este menu obterá uma lista de todas chamadas (enviadas e recebidas), inclusive as tentativas de repetições, assim como informações adicionais dos telefonemas individuais. As chamadas (recebidas, enviadas, não atendidas) são apresentadas em sequência cronológica, sendo a última chamada a que aparece no início da lista. Quando a lista não contém anotações, aparece no display **Lista chamadas vazia**.

Lista de chamadas



Lista de chamadas

Pressionar  e seleccionar **Lista de chamadas** e pressionar  duas vezes para ver a lista de chamadas. Com  anula-se a chamada seleccionada, com  é possível acessar este número de telefone ou este nome.

Pressionar  e seleccionar **Detalhes**, para visualizar a data, a hora, o número de telefone e o estado das diversas chamadas seleccionadas e verificar, se se trata de uma chamada de saída ou de entrada. Também poderá **Chamar** este parceiro, **Enviar SMS**, **Eliminar** a chamada seleccionada da lista e **Guardar** o respectivo número.

 *No modo de repouso é possível acessar directamente à lista de chamadas pressionando longamente a tecla . Também é possível marcar o respectivo número de telefone pressionando .*

Reinicializar



Reinicializar

Pressionar , seleccionar **Lista de chamadas**, e em seguida **Reinicializar**. Pressionar  para anular o conteúdo da lista de chamadas. Confirmar a reinicialização da lista de chamadas com .

8 • Agenda e extras

Introdução



O seu telefone móvel possui uma **Agenda** com a qual é possível administrar encontros/reuniões privados e comerciais.

Eventos podem ser visualizados de várias formas (consulta diária, semanal ou mensal), podem ser alterados e apagados sempre que desejar, assim como serem repetidas em intervalos regulares. Com “Alarme organizador” (ver página 30) será lembrado de encontros por um som bip (p. ex., 5 min antes de uma reunião).

Além disso o seu telefone pode ser ligado a um aparelho externo através de um cabo USB, para efectuar uma troca de dados ou para sincronizar a agenda.



O menu **Extras** oferece funções fáceis de usar, como por exemplo calculadora, despertador, contadores de chamadas que possibilitam a administração de todos

os custos, um Euro conversor, e memo de gravação de telefonemas.

Agenda

Eventos

<Novo>

Férias

Reunião

A fazer

[Eventos seleccionados]

Apagar

Alterar

Consulta diária

Consulta semanal

Consulta mensal

Apag. eventos pass.

Extras

Contadores / Euro conversor/ / Estado da memória / Calculadora / Despertar / Memo vocal / Jogo do tijolo*



* Este menu pode depender do contrato. O respectivo ícone e conteúdo podem variar.

Agenda

Criar um novo evento



Com este menu é possível criar e memorizar encontros/eventos na sua agenda.

Eventos podem ser **Reunião**, **Férias** ou até **A fazer**. Quando o alarme da agenda está ligado (ver página 30), soa um bip para avisar que o evento está próximo.

| Pressionar , seleccionar **Agenda > Eventos** e pressionar .

- 2 Seleccionar <Novo> e pressionar .
- 3 Seleccionar o tipo do evento a ser criado e pressionar .
- 4 Introduzir a data & hora para o início do evento e pressionar , em seguida digitar o comentário para o evento (p.ex. "Encontro com Jorge") e pressionar .
- 5 Com o menu **Alarme** será lembrado dos encontros na hora certa. Ajustar com  ou , seleccionar **Alarme** para este evento e pressionar .

 Este menu só pode ser utilizado para as categorias **Reunião** e **A fazer**. Observe que o alarme da agenda é accionado de acordo com a hora indicada no aparelho. No caso de uma mudança de fuso horário, haverá automaticamente uma actualização (ver "Data e hora" página 33).

- 6 Pressionar  ou  para ajustar **Repetição** para este evento e pressionar .

- 7 Os eventos serão listados de acordo com a data e a hora. Retornar à lista de eventos,

- pressionando  para retornar ao modo de repouso, ou
- repetindo os passos 2 a 7 para criar outros eventos.

 A agenda e as outras funções (agenda, album de figuras, memos vocal, etc.) ocupam a mesma área da memória. Como consequência ambas as funções são interdependentes: quanto mais eventos forem criados, quanto menos itens poderão ser digitados na agenda ou memos vocais ou figuras poderão ser memorizados e vice-versa. No máx. podem ser memorizados 299 eventos + nomes.

Quando aparecer "Lista cheia", apague um evento (ou nome) para poder criar um novo. Para controlar a memória disponível, deverá pressionar  e seleccionar **Extras**, em seguida **Estado da memória**.

Modificar evento

Alterar um evento



Alterar

-  Ao criar um evento, não estarão disponíveis todos os campos, o que facilita a anotação. Se no entanto alterar um evento, estes campos estarão disponíveis.
- l Para alterar um evento, deverá pressionar  e seleccionar **Agenda, Eventos**, depois o evento que deseja e finalmente pressionar .

- Logo que forem apresentados os detalhes dos eventos seleccionados, deverá pressionar , seleccionar **Alterar** e pressionar .
- Se alterar um evento repetido, também alterará as sequências repetidas : neste caso, pressione para confirmar.
- É possível mudar todas as informações desejadas como descrito anteriormente.

Apagar um evento



Apagar

- **Apagar um único evento**
 - 1 Pressionar para aceder ao menu, seleccionar **Agenda, Eventos**, em seguida o evento desejado e pressionar duas vezes .
 - 2 Seleccionar **Apagar** e pressionar para confirmar.

- **Apagar um evento repetido**

Seleccionando uma ocorrência passada

- 1 Pressionar e seleccionar **Agenda, Eventos**, em seguida uma ocorrência passada e pressionar .
- 2 Quando aparecem os dados da ocorrência, deverá pressionar , em seguida seleccionar **Apagar** e pressionar para confirmar: só serão anuladas as sequências passadas.

Seleccionando uma ocorrência futura

- 1 Pressionar para acessar o menu, seleccionar **Agenda, Eventos**, em seguida a ocorrência futura de um evento e pressionar .
- 2 Quando aparecem os detalhes do evento, deverá pressionar , e em seguida seleccionar **Apagar** e pressionar para confirmar: serão anuladas todas as sequências seleccionadas.

Apagar eventos passados



Apag. eventos pass.

Também é possível apagar eventos passados seleccionando **Apag. eventos pass.** no primeiro nível do menu da agenda. Para isto proceda da seguinte maneira:

- 1 Pressionar , seleccionar **Agenda > Apag. eventos pass.**, e pressionar .
- 2 Introduzir a data de início (passada ou futura) a partir da qual todos os eventos devem ser apagados, e finalmente pressionar .

3 Pressionar  para confirmar. Neste caso, serão apagados todos os eventos que se encontram antes da data programada.

 *Para apagar todos os eventos da sua agenda, deverá programar uma data distante (p. ex., 31/12/2010). Desta forma estará seguro de que todos os eventos antes desta data serão anulados.*

Ver eventos



Consulta diária

Com as funções **Consulta diária**, **Consulta semanal** e **Consulta mensal** é possível. visualizar todos os eventos na forma desejada:



Consulta semanal

1 Pressionar , seleccionar **Agenda** > a consulta desejada e pressionar .



Consulta mensal

2 Após seleccionar a consulta, deverá folhear com  ou  para visualizar o anterior ou próximo dia, semana ou mês.

3 Pressionar  para visualizar a respectiva lista de eventos ou criar uma nova.

Horário local



Horário local

Apesar de que é inevitável uma mudança de horário local durante frequentes viagens, deveria observar que estas influenciam as funções de alarme da sua agenda: As funções de alarme para os seus eventos são actualizadas automaticamente de acordo com a hora indicada no écran (ver “Data e hora” página 33).

Extras



Com este menu é possível aceder às funções **Contadores**, **Euro conversor**, **Memo vocal**, **Despertar** e **Calculador**.

Jogo do tijolo

 **Este menu pode depender do contrato. O respectivo ícone e conteúdo podem variar.*

A capacidade da memória do seu telefone móvel é partilhada por diversas aplicações (agenda, jogos, directório, imagens, etc). Se a sua assinatura incluir a opção Jogos, isto terá impacto sobre a capacidade da memória do seu telefone móvel. Consequentemente, não poderá criar (nomes, eventos), ou baixar (imagens) a quantidade de dados como especificado nesta instrução de serviço.



Jogo do tijolo

Com este menu é possível acessar o jogo que consiste em quebrar uma parede de tijolos com uma bola e uma raquete. Após ter destruído o último tijolo, terá acesso ao próximo nível. As teclas utilizadas são as seguintes:

	Para movimentar para a esquerda e para a direita.
	Para jogar a bola para a esquerda e para a direita.
	Para parar o jogo; o tempo de pausa é limitado a 2 min , após os quais o écran retorna ao modo de repouso e o jogo é perdido.

Contadores de chamadas



Contadores

Com este menu é possível controlar os custos e a duração de suas chamadas.

Contador GSM



Contador GSM

Com este menu é possível acessar as funções descritas a seguir.

O contador GSM não inclui as ligações via WAP. Muitas das características que se indicam a seguir dependem do tipo de contrato.



Tempo total chamad

- **Tempo total chamada**

Seleccionar a função e pressionar para **Ver** ou **Reinicializar** a duração completa de todas as chamadas de entrada e de saída.



Custo total

- **Custos totais (de acordo com o contrato)**

Com esta função é possível ver os custos totais e repor o contador a zero. Esta função pode estar protegida com o código PIN ou PIN2.



Ver

Ver os custos totais, de acordo com as taxas locais.



Reinicializar

Repor a zero o actual **Custo total** para 0; requer o código PIN2.



Ver saldo

Ver o saldo (comparado com o limite programado).



Anular limite custo

Permite cancelar o limite de custos. Pode estar protegido pelos códigos PIN ou PIN2 (depende do contrato).



Limite custo

Para introduzir o limite de custos necessário para o menu **Ver saldo**.



Indicar custo

Para programar ou mudar a taxa de unidades. Primeiro digitar a moeda (máx. tres caractéres), em seguida taxa de unidade.



Info. após chamada

- **Informação após chamada (depende do contrato)**

Para activar e desactivar a indicação sistemática da duração e/ou custos das chamadas.



Info. ultim. chamada

- **Informação após a última chamada (depende do contrato)**

Visualização da duração e/ou custo da última chamada.

Contador GPRS



Contador GPRS

Este menu depende do contrato e da rede. Com este menu é possível seleccionar as seguintes funções:

- **Última seção de telefone**

Para visualizar a última seção de telefone ou para ver o tamanho da transferência de dados do seu telefone móvel (p. ex., após uma ligação WAP através de GPRS).



Seção móvel

- **Última seção de PC**

Para visualizar a última seção (ligação) ou para ver o tamanho da transferência de dados desde o seu PC (p.ex, ao enviar dados do PC com um kit de conexão de dados).



Seção PC



Por motivos técnicos é possível que a conta do seu operador de rede seja igual aos valores da sua indicação de custos. As indicações de chamada mostradas no écran são apenas uma informação e NÃO é base para cálculo.

Euro



-> Euro

Com o menu **-> Euro** é possível calcular um valor em Euro. Digitar o respectivo valor e pressionar $\frac{\square}{\square}$.



Euro ->

Com o menu **<- Euro** é possível calcular um valor em Euro numa outra moeda. Digitar o respectivo valor e pressionar $\frac{\square}{\square}$.



A moeda disponível para o cálculo depende do país do seu operador de rede. O conversor Euro depende do contrato e só é disponível em países com moeda Euro.

Estado da memória



Com este menu é possível visualizar a capacidade disponível da memória do seu telefone em percentagem. Várias funções partilham a mesma memória (imagens, melodias pessoais, etc). Com  é possível controlar o estado da memória; é indicado quanto da memória já foi ocupado (da capacidade total disponível). Pressionando novamente a tecla  poderá acessar a lista.

 Quando aparecer "Lista cheia", para ter mais espaço livre na memória, deverá apagar um item (p. ex., um nome ou um evento) para poder criar um novo ou adicionar um outro.

Calculadora



Este menu oferece as seguintes funções:

- | | |
|---------------|---|
| Adição | Pressionando a tecla  . |
| Subtração | Pressionando a tecla  2 vezes. |
| Multiplicação | Pressionando a tecla  3 vezes. |
| Divisão | Pressionando a tecla  4 vezes. |
| Resultado | Pressionando a tecla  . |

Digitar as cifras com as teclas numéricas. Os cálculos consideram 2 posições decimais atrás da vírgula. Pressionar  para apagar os dígitos. Manter pressionada  para digitar a vírgula. Pressionar  para reposicionar caractere por caractere, pressionar  para comutar o modo de repouso.

Despertar



Com este menu é possível ajustar o despertador, que também está activo com o telefone desligado. Seleccionar **Despertar** e pressionar  para activar. Digitar a hora e pressionar  , seleccionar em seguida:

- **Uma vez** activa o despertador no dia programado, na hora ajustada,
- **Todos os dias** activa o despertador cada dia à mesma hora,
- **Entre a semana** activa o despertador p/dias da semana na hora ajust.

Seleccionar o zumbido desejado e confirmar com  .

 O alarme do despertador também permanece activo quando o telefone está desligado, no entanto **NÃO**, se o volume de som estiver ajustado em **Desligado** (ver página 29). Pressionar qualquer tecla para desligar o despertador.

Memo vocal



Com este menu é possível gravar um Memo com um máx. 30 segundos assim **Ouvir memo** e **Remover**. Seleccionar **Gravar memo** para gravar um novo memo. Seguir as instruções no écran e pressionar  logo que o memo estiver gravado. O respectivo símbolo é indicado no écran e no modo de repouso, até que tenha sido tocado e apagado.

-  *Para memos e gravações de telefonemas é utilizada a mesma memória e o mesmo menu (ver “Gravar diálogo” página 21). Só pode ser gravado um memo ou um telefonema por vez: Logo que houver uma gravação, será anulada a existente.*

9 • E-mail

Se não estiver incluído no seu contrato de telefone, deverá assinar uma conta de e-mail (pelo telefone ou via Internet a partir de um computador) e receber os ajustes do seu provedor. Neste caso, todos os parâmetros lhe são comunicados pelo seu provedor e/ou operador, como descrito abaixo e devem ser digitados como recebidos.

Se estiver incluído no seu contrato de telefone, deverá simplesmente digitar o login, a senha e o endereço e-mail da sua conta de e-mail.

Introdução



O seu telefone móvel está equipado com uma aplicação e-mail com a qual é possível enviar e receber e-mails. Também poderá anexar um ficheiro, como p. ex. um desenho jpeg. E-mails e anexos memorizados no seu telefone móvel podem ser enviados a qualquer participante.

Esta característica depende do contrato e exige um acesso à internet através de um "Internet Service Providers" (ISP): o seu telefone móvel apoia esta característica se esta fizer parte do seu contrato. Entre em contacto com o seu ISP para obter informações sobre a disponibilidade e tarifas aplicadas.

ⓘ As Cx.correios 1 e 2 oferecem as mesmas possibilidades de acertos e de funções. Se configurar as duas Cx.correios de forma diferente, poderá obter dois acessos de e-mail/ endereços diferentes para o seu telefone móvel.

Para digitar textos e números, inclusive símbolos específicos, como @ ou %, veja a tabela de caracteres apresentada na página 7.

E-Mail

Caixa correio 1 / Caixa correio 2

Acertos

Acesso rede

Acertos GSM**

Acertos GPRS**

Rede

Servidor E-mail**

Avançar**

Cx. correio aberta

Anterior

[Título seleccionado na lista]

Receber / Detalhes /

Responder / Reenvio /

Adicionar à agenda /

Apagar

Próximo

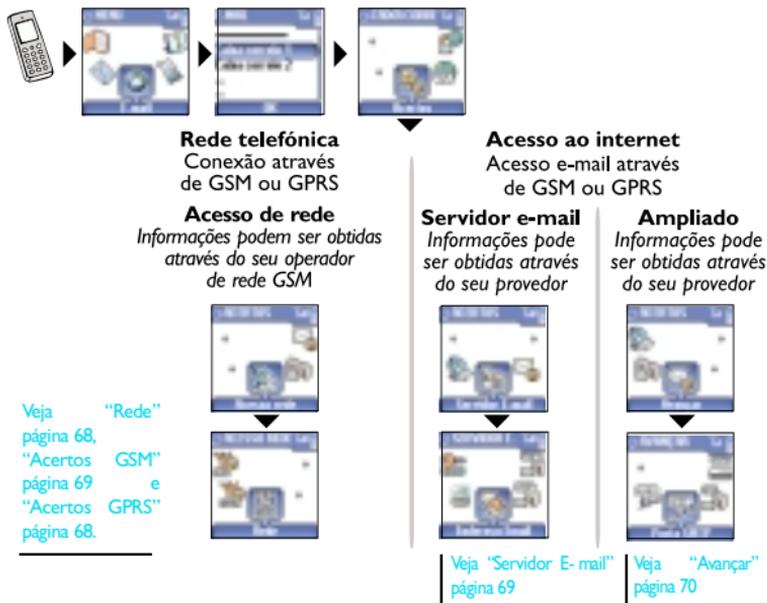
Enviar mail

Validar lista / Adicionar
ender.

ⓘ * Acertos do operador

** Acertos do servidor de serviços
Internet

Antes de poder utilizar as funções e-mail, é **necessário configurar dois tipos de acertos de parâmetros**: Os parâmetros que obteve do seu operador de rede para o acesso de rede (veja “Acesso à rede”) e os parâmetros que obteve do seu provedor de serviço e-mail para o acesso ao servidor e-mail (veja “Servidor E-mail”).



O seu telefone já pode estar préajustado. Neste caso, a maioria dos parâmetros já estão ajustados e não é mais necessário alterá-los (excepção são: **Login**, **Password** e **Endereço e-mail**, estes parâmetros são transmitidos pessoalmente ao fechar o contrato).

 Em alguns lugares, o operador de rede é ao mesmo tempo o provedor de serviço e-mail.

Acertos

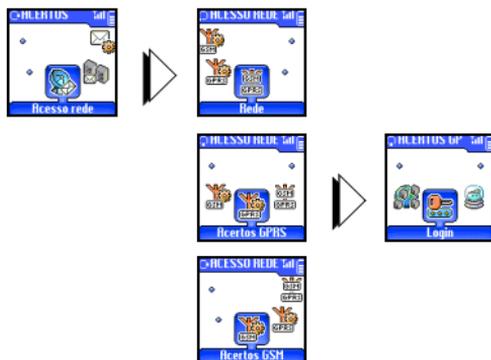
Acesso à rede



Com este menu é possível configurar o seu telefone e estabelecer uma conexão à rede através de GSM ou GPRS, para ter uma ligação ao servidor de Internet através do qual irá enviar e receber e-mails.

 Todas as funções descritas a seguir dependem do operador de rede e/ou do contrato.

- 1 Pressionar , seleccionar **E-mail** e em seguida **Caixa correio 1**, **Acertos** e pressionar .
- 2 Seleccionar **Acesso rede** e pressionar .



Rede



Com este menu é possível seleccionar a rede para as suas conexões ao servidor. Seleccionar com  ou  uma das três possibilidades de selecção e confirmar com  :



Seleccionando **GSM** ou **GPRS**, o seu telefone móvel utiliza exclusivamente a rede GSM ou a rede GPRS para conexões e-mail.

Seleccionando **Primeiro GPRS**, o seu telefone móvel tenta, ao iniciar uma conexão e-mail, acessar primeiramente a rede GPRS e, se a rede GPRS não estiver disponível, acessar a rede GSM.

 Para a opção **Primeiro GPRS** é necessário ter configurado os acertos GSM como também os acertos GPRS.

Acertos GPRS



Com este menu poderá indicar e alterar os acertos GPRS comunicados pelo seu provedor, estes são:



APN

-



Login

-



Password

B A maioria das mensagens de erro durante conexões são devido a acertos incorrectos de parâmetros: Antes da utilização obtenha informações do seu provedor sobre os parâmetros GPRS apropriados.

APN (Access Point Name) deve ser digitado do modo, como obtido pelo seu provedor de rede, assim como **Login** e **Password**.

Acertos GSM



Acertos GSM

Com este menu poderá digitar e alterar os acertos GSM comunicados pelo seu ISP, estes são:



Número telefone

-



Desligar automático

-



Login

-



Password

O campo **Número telefone** permite indicar o número de telefone providenciado pelo seu ISP e necessário para estabelecer a conexão. Pressionar  ou  para seleccionar:

- **Número ISDN** para indicar um número ISDN ISP, **OU**
- **Número analógico** para indicar um número analógico e pressionar



B Pergunte ao seu ISP, qual o tipo de número de telefone que deve ajustar.

No campo **Desligar automático** é possível acertar a duração da inatividade para a separação automática de uma ligação existente. Pressionar  ou  para seleccionar um valor de 3 a 10 min e por fim pressionar  para confirmar.

B Se não houver transmissão de rede (conexão, enviando um e-mail, desconectando) este período de inatividade ajustado é activado e interrompe automaticamente a ligação.

Login e **Password** são os seus parâmetros pessoais de acesso, obtidos ao assinar o contrato. Digitá-los como indicado.

Servidor E-mail



Servidor E-mail

Os parâmetros definidos neste menu são necessários para as conexões do seu telefone móvel ao provedor e-mail do seu Internet Service Providers (ISP). Todas as informações necessárias podem ser obtidas através do seu operador de rede.

- 1 Pressionar  seleccionar **E-mail** em seguida **Caixa correio 1**, **Acertos** e pressionar .



- 2 Seleccionar **Servidor e-mail** e pressionar .



Os seguintes campos devem ser preenchidos:



No campo **Endereço POP3** é possível indicar o endereço IP ou DSN do servidor POP3, responsável pela **recepção** de e-mails.

No campo **Endereço SMTP** é possível indicar o seu endereço IP ou DSN do provedor SMTP server, responsável pelo **envio** de e-mails.

⚠ Dependende da rede! Peça informações ao seu operador de rede a respeito do acesso e-mail via GPRS, caso o seu servidor de rede não for também o seu provedor de e-mail, para obter o endereço correcto para o servidor SMTP. Anote o endereço neste campo.

Em alguns lugares, os parâmetros para **Login**, **Password** e o **Endereço e-mail** são fornecidos ao assinar o contrato. Digitar estes parâmetros como indicado.

Avançar



Os parâmetros a indicar neste menu oferecem ampliadas possibilidades de acertos, que na maioria das vezes já foram pré-ajustadas, de modo que não é necessário efectuar ajustes.

⚠ Se os campos destes menus estiverem vazios, ou se tiver problemas de ligação, entre em contacto com o seu ISP.

Este menu contém os seguintes campos:



No campo **Porta POP3** é possível indicar o número do port do provedor POP3, utilizado para **receber** e-mails. No campo **Porta SMTP** é possível indicar o número do port do seu provedor SMTP, utilizado para **enviar** e-mails.

No campo **Endereço DNS** é possível indicar o endereço DNS da rede de dados externa que deseja aceder. No campo **Autenticação SMTP** é possível activar/desactivar o controle de autenticidade com o servidor SMTP.

B Na maioria dos países europeus, esta função deve ser colocada em **Desligado**: No acerto **Ligado** NÃO podem ser enviados e-mails. Maiores informações podem ser obtidos através do seu provedor.

Escrever e enviar e-mails



Enviar mail

O menu **Enviar mail** permite enviar e-mails para um ou mais receptores simultaneamente, inclusive um anexo, como p. ex. figura jpeg. As mensagens recebidas podem ser reenviadas e os anexos podem ser apresentados com o software necessário.

Para um ou mais receptores

- 1 Pressionar e seleccionar **E-mail**, e **Caixa correio 1** ou **Caixa correio 2** dependendo do que deseja utilizar. Seleccionar **Enviar mail** e pressionar .
- 2 Seleccionar com **Adicionar ender.** e pressionar para aceder a lista.
- B** Se seleccionou a agenda no cartão SIM, não poderá aceder a nenhum endereço e-mail, mas uma janela de edição permite a digitação de um endereço e-mail. Ver “Agenda telefónica” página 45 para obter informações sobre selecção de agenda.
- 3 Seleccionar um nome da lista e pressionar para adicioná-lo à lista mail ou pressionar para cancelar e retornar ao sub-menu anterior.
- 4 Retornar à lista de **Endereços**, pressionar para **Alterar** o endereço e-mail ou para **Apagar** da lista, ou seleccionar com **Adicionar ender.**, pressionar para aceder novamente à agenda telefónica e adicionar novos nomes à lista mail.
- 5 Repetir os passos 2 a 4 para adicionar outros receptores.

- 6 Seleccionar **Validar lista** e pressionar . Em seguida o assunto do e-mail (este campo pode ficar vazio) e pressionar .
- 7 Na próxima janela, digitar o texto do seu e-mail (também poderá deixar este campo vazio). Pressionar quando estiver pronto para enviar o seu e-mail.
- Para digitar o texto, leia “Introdução de texto ou número” página 5. Com a tecla é possível posicionar passo a passo para trás, sem anular o conteúdo do e-mail. Ao sair do menu **Enviar mail** antes de enviar o seu e-mail, o e-mail será apagado sem ser memorizado.*
- 8 Seleccionar **Alterar mail** e pressionar se desejar alterar o seu e-mail. Chegará de novo ao passo 2: siga as instruções que se seguem para completar a lista de receptores e enviar um e-mail.
- 9 Seleccionar **Enviar agora** e pressionar para enviar o seu e-mail. O seu telefone móvel marca o número do provedor de Internet, envia o seu e-mail aos nomes presentes na sua lista de mails, em seguida termina a conexão.
- Esta função pode ser cancelada premindo a tecla . O seu telefone móvel interrompe a conexão à rede sai do menu e-mail e comuta para o modo de repouso. A ligação também é interrompida se durante uma ligação for acedido o menu **Acertos**. Neste caso o seu e-mail estará perdido.*

De acordo com as configurações feitas para as chamadas (ver “Chamada em espera” página 41), também poderá receber chamadas durante uma ligação e-mail. Neste caso, e se aceitar a chamada, o seu telefone comuta para a visualização de chamadas e fecha o menu de e-mail. Após terminar a chamada o telefone retorna para o modo de repouso.

Com um anexo



- 1 Repetir passos 1 a 7 como descrito anteriormente. Seleccionar **Anexar ficheiro** e pressionar .
- 2 Aparece uma lista, apresentando ficheiros JPEG. Seleccionar a imagem desejada e pressionar .
- Só é possível anexar **um** ficheiro JPEG por vez. Se sair do menu **Enviar mail** antes de enviar o e-mail, o seu conteúdo (inclusive anexo) é apagado sem ser memorizado.*

- 3 Seleccionar **Alterar mail** ou **Enviar agora** e pressionar  para confirmar.

Receber e ler e-mails

E-mails são recebidos do provedor que deverá conectar com o seu telefone móvel para receber os seus e-mails (alguns operadores de rede informam via SMS, logo que houver um e-mail novo). Primeiro deverá baixar as linhas de cabeçalho do servidor antes de buscar o respectivo e-mail.

Ligação com o servidor

Processo de conexão



Cx. correio aberta

- 1 Pressionar  e seleccionar **E-mail**, e **Caixa correio 1** ou **Caixa correio 2** de acordo com a caixa que deseja utilizar. Seleccionar **Cx. correio aberta** e pressionar .
- 2 O seu telefone móvel liga automaticamente para o provedor de e-mail e faz a descarga dos títulos dos e-mails. Se não tiver recebido nenhum e-mail, aparecerá **Lista vazia** no écran. Caso contrário, os títulos do e-mail serão apresentados.
- 3 O número total de e-mails recebidas e que se encontram no provedor aparece na parte superior do display, assim como o número de páginas para a visualização de todos os títulos.
- 4 O seu telefone móvel memoriza cinco títulos de e-mails de uma vez. Se aparecer **Próximo** (ou **Anterior**) no final (ou início) da lista, é porque há mais e-mails na lista: seleccionar uma das funções disponíveis e pressionar  para recebê-las.

Informação de títulos

Seleccionar um cabeçalho, pressionar , para ver **Detalhes** e o endereço do remetente, a data e a hora da transmissão, o assunto e o tamanho do anexo (se existente). Os símbolos a seguir podem aparecer nos títulos:

[Nenhum símbolo] Poderá fazer a descarga do e-mail.



O e-mail é demasiadamente grande, a descarga não é possível.



O e-mail está marcado para ser apagado (ver página 75).

Descarga e-mails



Seleccionar simplesmente um dos cabeçalhos baixados e pressionar  para fazer a descarga do e-mail do título seleccionado. Repetir passo para fazer a descarga dos e-mails de outros títulos seleccionados.

 Também poderá pressionar  para aceder ao carrossel de títulos de e-mail e seleccionar **Receber** das opções disponíveis. Se o e-mail for demasiadamente grande (acima de 7 Kb), será rejeitado e a descarga é cancelada.

Receber e guardar anexos

Se o e-mail recebido conter um anexo (figura JPEG, ficheiro de texto ou outro e-mail), este será caracterizado com um símbolo específico:



Contém os detalhes do cabeçalho e-mail (data e hora, endereço e-mail do remetente etc.), com  poderá ver os detalhes.



O próprio texto do e-mail pode ser indicado como anexo, pressionar , para ler o texto. Neste caso não estão disponíveis quaisquer funções ampliadas: O texto só pode ser lido, mas não pode ser memorizado ou transmitido para terceiros.



O e-mail contém como anexo um ficheiro de texto (só texto em formato ".txt"), pressionar , para ler o texto. Neste caso também não estão disponíveis quaisquer funções ampliadas.



A aplicação necessária para abrir o anexo não está disponível no seu telefone ou o e-mail é demasiadamente grande e não pode ser baixado.

[Mail símbolo] O e-mail recebido contém como anexo outros e-mails (podem ser anexados até cinco e-mails). Para e-mails em anexo não estão disponíveis quaisquer funções ampliadas: Elas podem ser lidas, mas não podem ser memorizadas nem enviadas à terceiros.



O e-mail contém como anexo uma figura no formato JPEG. Seleccionar a figura em anexo na lista e pressionar duas vezes , para memorizá-la no seu telefone móvel (se desejar, poderá dar outro nome à figura).

 A figura deve primeiramente ser memorizada antes de poder ser vista com o menu **Album de figuras**. Para maiores informações, leia "Album de figuras" página 25. Se não estiver disponível suficiente espaço de memória para memorizar a nova figura, deverá apagar um ítem (nome, evento ou uma figura), para obter lugar para memorizar a nova figura.

O seu Físio 822 não aceita figuras demasiadamente grandes ou figuras com um formato de ficheiro errado. Para alcançar os melhores resultados possíveis, proceda da seguinte maneira, ao receber no seu Físio 822 uma figura via e-mail:

- A figura recebida deve ter sido memorizada no formato JPEG e portanto ter o indicativo JPG, JPE ou JPEG.
- O tamanho do ficheiro de figura não deve ultrapassar 7 Kb.
- O tamanho ideal é de 112 x 112 Pixel (a altura máx. é de 160 Pixel e a largura máx. é de 128 Pixel), utilize o formato de 24 bits para uma apresentação correcta. Nós recomendamos a aplicação de uma software de processamento de imagens padronizada, para verificar o tamanho da figura que deseja enviar com o seu Físio 822.
- Utilize como nome de ficheiro no máx. 10 caractéres. Então ainda poderá adicionar um indicativo, como p. ex. ".jpg".

Adicionar um endereço e-mail à agenda telefónica



Adicionar à agenda

 Para poder adicionar um endereço e-mail, deverá ter seleccionada a agenda integrada no seu telefone; esta função de menu NÃO aparece, se estiver seleccionada a agenda de cartão SIM.

É possível adicionar um endereço e-mail à sua agenda telefónica, mesmo que não tenha feita a descarga do e-mail (aceitar o título é suficiente para o acesso ao endereço e-mail).

- 1 Seleccionar um título de e-mail, em seguida pressionar  para aceder às opções de carrossel.
- 2 Seleccionar a função **Adicionar à agenda**, e pressionar  para confirmar. Seleccionar:
 - <novo> para criar um novo nome, digitar nome e pré-nome e adicionar o endereço e-mail, **ou**
 - um nome da lista e pressionar  para adicionar o endereço e-mail a este ítem. Se já existir um endereço e-mail, será solicitado a pressionar  para confirmar a substituição, confirmar com .

Apagar e-mails



Apagar

- 1 Seleccionar o e-mail a ser apagado e pressionar  para aceder ao menu de funções.
- 2 Seleccionar **Apagar**, e pressionar  para marcar o e-mail a ser apagado. Um pequeno símbolo na lista de títulos permite apresentar o(s) e-mail(s) correspondentes ao(s) títulos(s) a serem apagados.

-  Para desmarcar e-mails a serem anulados, deverá seleccionar novamente esta função.
- 3 Saindo do menu **E-mail**, será solicitado a confirmar a anulação das posições seleccionadas no provedor e-mail. Pressionar  para confirmar ou  para cancelar (neste caso os e-mails marcados permanecem na lista mas deixarão de estar marcados para serem apagados).

Responder um e-mail



- 1 Seleccionar o título do e-mail que deseja responder e pressionar  para aceder ao menu de opções. Seleccionar **Responder**, e pressionar .
- 2 O endereço que pode ser alterado (ver “Para um ou mais receptores” página 71) é automaticamente adicionado à lista **Endereços**. Seleccionar **Validar lista** e pressionar .
- 3 Aparece uma nova janela, contendo o assunto do e-mail recebido **Assunto:** antes para “Responder”. Pressionar .
- 4 Digitar o texto do e-mail e pressionar  para reposicionar, passo a passo, ou  para enviar: Seleccionar **Enviar agora** e pressionar , para enviar a resposta.

Reenviar um e-mail



Para reenviar um e-mail, é necessário que ele tenha sido memorizado (ver “Descarga e-mails” página 74). Acessar então a opção **Reenvio** e executar os passos de comando descritos anteriormente, veja “Responder um e-mail”.

-  Em ambos os casos (responder um e-mail ou reenviar), o seu telefone será desligado da rede ao alcançar o período de inactividade ajustado no menu **Desligar automático** (ver “Rede” página 68). Ao enviar o e-mail é efectuada uma nova ligação ao provedor.

10 • Serviços WAP

Introdução



A maioria das funções do menu **Serviços operador** (p. ex. n.º de serviço +) dependem do contrato e do provedor: o seu telefone móvel apoia estas funções se estas estiverem incluídas no seu contrato. Consequentemente, as funções do menu apresentado não estão em geral à disposição. A função **WAP** (independente das duas outras funções), é descrita a baixo. Entre em contacto com o seu provedor a respeito dos serviços disponíveis e das tarifas.

 *Alguns serviços requerem um telefonema ou o envio de um SMS, os custos irão por sua conta. Antes de utilizar WAP, pergunte ao seu provedor se o seu contrato inclui o acesso WAP e se o seu telefone está ajustado nos respectivos parâmetros WAP. Alguns servidores oferecem um ajuste remoto dos parâmetros de acesso WAP. Peça informações ao seu servidor de rede.*

Serviços operador

Números serviço

WAP

Avançar

Imagens / Ícones de estado
/ URL de Diversão

Parâm. acesso

Ver / Activar / Alterar

Ajuda

Iniciar WAP

Favoritos

Apagar / Ir a / Alterar

Página anterior

Alertas

Serviços +

WAP

O seu telefone móvel a aplicação WAP (Wireless Application Protocol). Com o browser integrado WAP é possível acessar diversos serviços de informação oferecidos pelo seu servidor de rede, p.ex. notícias, desporto, meteorologia, horários de embarque, etc.

Iniciar WAP



É possível que o seu telefone já esteja pré-ajustado, para que tenha o acesso directo aos serviços oferecidos (caso contrário, ver “Favoritos” página 78). O menu **Iniciar WAP** permite o acesso directo aos serviços Online do seu servidor. Para o acesso ao WAP existem duas possibilidades:

- No modo de repouso, pressionar , **OU**
- No modo de repouso, pressionar  seleccionar **Serviços operador**, **WAP**, **Iniciar WAP** e pressionar .

Durante a ligação à homepage WAP aparece uma animação. Quando o browser é iniciado, estará ligado à homepage do seu servidor de rede.

Navegar

Com as seguintes teclas de funções é possível navegar pelas páginas WAP:

- Com  ou  poderá navegar pelas páginas WAP.
- Pressionar  para seleccionar uma rubrica marcada.
- Pressionar  ou  para seleccionar as funções apresentadas na direita ou esquerda do display.
- Pressionar  para retornar à página anterior.
- Pressionar e manter pressionado  para terminar a sessão online.

Pressionar  durante a navegação para acessar um menu especial com as seguintes funções (depende do contrato, deverá pressionar  para activar a função seleccionada):

- **Recarregar** a página apresentada por último.
- **Marcar site** para incluir o site na sua lista de favoritos (depende da rede).
- **Sobre...** mostra versão do browser version e informações copyright.
- **Avançar** mostra um menu com funções ampliadas:
 - **Ver URL:** para ver o endereço URL da página anterior;
 - **Acesso URL:** para ver o conteúdo do URL digitado,
 - **Reiniciar UP. browser:** para apagar o conteúdo da memória cachee iniciar uma nova sessão.
- **Saída** da aplicação WAP e retornar ao modo de repouso.
- **Bookmarks** para visualizar os bookmarks memorizados.
- **Segurança** para ver as opções de administração de segurança (certificados actuais, autentificação, encryption, etc.).
- Manter pressionado  abre a caixa de alerta,
- Manter pressionado  a  acessa a página incluída na lista de favoritos com **Marcar site** (depende do contrato).

Favoritos



Favoritos

Para memorizar chamadas directas às suas páginas WAP favoritas.

- Seleccionar **Favoritos** e pressionar  e seleccionar a função **<Novo>**.

- 2 Digitar o nome da página WAP desejada (p. ex. "Philips") e pressionar .
- 3 Digitar o endereço URL da homepage (p.ex. http://wap.pcc.philips.com) e pressionar  para memorizar.
- 4 Ao retornar à lista de **Favoritos**: Pressionar , para ver os respectivos detalhes, acessar com  os favoritos seleccionados ou pressionar  para acessar o próximo carrossel.

Página anterior



Com esta função é possível ver as páginas visitadas por último sem uma nova ligação a WAP.

Avançar



Com este menu é possível personalizar o modo de apresentação das páginas no seu telefone e definir o endereço URL que permitirá o download de iMelodias, figuras e animações.

Mostrar imagens



Para activar/desactivar o download de imagens que se encontram nas páginas WAP. O acerto **desligado** acelera o download das páginas visitadas.

Ícones de estado



Para activar ou desactivar o display de títulos. Desactivando esta função, ganhará uma linha adicional para o texto no seu ecrã.

URL de Diversão



Digitar ou alterar o URL do Download fun server (depende do seu contrato, é possível que este campo permaneça bloqueado, prevenindo assim uma reprogramação).

 Algumas figuras podem ter um formato de arquivo específico, de modo que, apesar de serem apresentados no ecrã durante uma seção WAP, não seja possível memorizá-las no seu telefone.

Parâm. acesso

Estão disponíveis vários perfis WAP, que permitem a configuração de diversos acessos WAP. Se o seu telefone foi pré-configurado, não deveria ser necessário alterar os acessos. No entanto, dependendo do seu contrato, poderá configurar os parâmetros como descrito a seguir.

-  Todas as funções descritas a seguir dependem do servidor elou co contrato. Alguns servidores enviam uma mensagem SMS que contém um novo parâmetro de acesso WAP que será memorizado automaticamente. Por favor entre em contacto com o servidor de rede para obter informações detalhadas sobre o tema.



Os três ajustes de acesso disponíveis neste menu são os seguintes:



-



-



Cada um destes acertos permite:

- **Ver**: Visualizar todos os parâmetros do perfil WAP seleccionado (endereço do portal IP, endereço do homepage, número de telefone, etc.), GSM ou GPRS,
- **Activar** o perfil seleccionado (que então se tornará um perfil padronizados e é usado como conexão ao pressionar ) ,
- **Alterar** os parâmetros dos perfis WAP como descrito abaixo.

-  Alguns dos perfis preconfigurados podem estar bloqueados, prevenindo uma preprogramação.

Alterar nome



Permite digitar ou alterar o nome do perfil WAP seleccionado.

Pressionar  , digitar o nome seleccionado e pressionar  para confirmar.

Acertos GSM



Para digitar e alterar os acertos GMS permite o acesso aos seguintes itens:



-



-



-



Login e **Password** permite digitar o login e o password. Em ambos os casos, deverá digitar a informação e pressionar  para confirmar.

Número telefone permite digitar o número de telefone necessário para estabelecer a conexão com o seu provedor WAP (ISP). Seleccionar **Número telefone** e pressionar  e em seguida pressionar  ou  para seleccionar:

- **Número ISDN** para digitar um número ISDN ISP , **OU**
- **Número analógico** para digitar um número analógico, em seguida pressionar .

Digitar o símbolo "+" seguido pelo número providenciado pelo operador e pressionar .

 Contactar o seu operador para informar-se qual tipo de número deveria seleccionar.

Tempo inactividade permite digitar um período de inactividade após o qual será automaticamente terminada a seção WAP (se houver uma ligação em progresso) e retorna para o modo de repouso. Seleccionar **Tempo inactividade** e pressionar  e digitar o valor (em segundos) superior a 30 segundos e pressionar .

Acertos GPRS



Permite digitar ou alterar os acertos GPRS e permite o acesso aos seguintes ítems:



Login, **Password** e **Tempo inactividade** são os mesmos campos que para os acertos GSM. Por favor leia o capítulo anterior para obter informações.

APN permite digitar o endereço da rede exterior de dados com a qual deseja ser conectado, uma linha de texto ou um endereço IP (p. ex., wap.operatormame.fr) usado para estabelecer a conexão com o seu provedor de serviço WAP (ISP). Seleccionar **APN** e pressionar  e em seguida digitar o endereço apropriado e pressionar .

Porta



Permite digitar ou alterar o endereço IP e número de porta (depende do contrato) para o portal: seleccionar **Porta** e pressionar  e em seguida digitar o endereço IP e pressionar .

Página principal



Para digitar o endereço WAP da página principal (homepage), esta é a primeira página WAP. Digitar o endereço URL para o homepage (p. ex. www.philips.com) e pressionar .

 Esta função depende da rede: se o portal do operador enviar um URL, este terá prioridade no Homepage URL que definiu.

Rede



Permite seleccionar o tipo de rede usado ao lançar uma seção WAP e permite o acesso aos seguintes itens:



Seleccionando **GSM** ou **GPRS**, o seu telefone móvel usará a rede GSM ou GPRS para conexões WAP. Seleccionando **Primeiro GPRS**, será primeiramente tentado a conectar com a rede GPRS, em seguida com a rede GSM se a rede GPRS não estiver disponível ao lançar WAP.

11 • Outros serviços

Introdução

A maioria das funções do menu Serviços operacionais (p. ex. n.º de serviço +) dependem do contrato e do provedor: o seu telefone móvel apoia estas funções se estas estiverem incluídas no seu contrato. Consequentemente, as funções do menu apresentado não estão em geral à disposição. Entre em contacto com o seu provedor a respeito dos serviços disponíveis e das tarifas.

 Alguns serviços requerem um telefonema ou o envio de um SMS, os custos irão por sua conta.

Serviços operador

Números serviço

WAP

Parâm. acesso

Ajuda

Iniciar WAP

Acertos

Serviços +

Comandos GSM

O telefone apoia a utilização de comandos padrões GSM que podem ser digitadas com o teclado e transmitidos à rede. Desta forma terá acesso à adicionais serviços providenciados pelo servidor.

• Exemplo n.º 1

Pressionar      , e  , para activar o serviço de chamada de espera.

• Exemplo n.º 2

Pressionar      , e  , para saber se o seu número de telefone móvel foi tranmitido.

• Exemplo n.º 3

Pressionar     , e  , para activar "Transferência de chamada, se não for atendida".

• Exemplo n.º 4

Pressionar     , e  , para activar "Transferência de chamada, se não for atendida".

 Contactar o seu servidor de rede para obter informações detalhadas sobre comandos GSM.

Consulta de um servidor por voz, uma mailbox por voz, assim como de serviços de informações etc. (Sinais DTMF)

Alguns serviços de telefone (p. ex. consultar uma secretária electrónica, função pager) requerem a transmissão de sinais DTMF (Dual Tone MultiFrequency), também chamados “Marcação por sons”. Estes sinais são necessários para comunicar passwords senhas e números de telefone, assim como para a selecção de opções e outras funções.

Durante uma ligação é possível transmitir sinais DTMF accionando as teclas  a ,  e . Também é possível anexar uma sequência DTMF ao número de telefone antes de marcar (ou memorizando um telefone na [Agenda telefónica](#)). A sequência DTMF e o número de telefone devem ser separados um do outro por um símbolo de pausa.

Caractères de pausa e de espera

Para obter um símbolo de pausa ou de espera, deverá manter pressionada . Das O display mostra **w** para espera e **p** para pausa. O telefone sempre interpreta o primeiro carácter como carácter de espera. Ao marcar um número que contém um carácter de espera, o seu telefone marcará a primeira parte (o número de telefone) e espera até a ligação ser estabelecida antes de transmitir o resto dos dígitos como sinais DTMF. Cada símbolo de pausa é um símbolo de pausa regular e gera uma pausa de 2.5 segundos.

Acessar a sua secretária electrónica (exemplo)

Para escutar todas as mensagens (p. ex. código 3) da sua secretária electrónica (password 8421) no telefone 12345678, poderá marcar: **12345678w8421p3**.

O telefone marca 12345678 e espera até a ligação ser estabelecida. Logo que a ligação estiver estabelecida, o telefone transmitirá 8421 (o password), faz uma pausa de 2.5 segundos, e envia o último dígito. Se uma pausa de 2.5 segundos não for suficiente, poderá introduzir vários símbolos de pausa em sequência, para prolongar a pausa de selecção.

Marcar um segundo número

Durante um telefonema ou enquanto o seu interlocutor espera, é possível marcar um outro número de telefone. É possível comutar para lá e para cá entre os dois telefonemas (os custos apresentados no display dependem das tarifas locais).

- 1 Digitar um número de telefone durante um a chamada e pressionar . A primeira chamada é estacionada e o número de telefone é indicado em baixo no display. O segundo número será marcado.
- 2 Para comutar entre dois telefonemas, deverá pressionar  e seleccionar **Trocar**. A cada troca de telefonema, o telefonema activo é parado e o telefonema parado é activado.
- 3 Pressionar  para terminar o telefonema activo. A ligação activa é terminada e o telefonema parado continuará estabelecido.
- 4 Para terminar o telefonema parado deverá utilizar **Trocar** para comutar, e pressionar .



Notas:

O segundo número pode ser digitado com as teclas numéricas ou:

- com a agenda, pressionando  e em seguida seleccionar o nome do parceiro,
- com a lista de chamadas, mantendo pressionada a tecla , e seleccionando o número de telefone desejado.

Atender uma segunda chamada

Aceitar um outro telefonema durante uma chamada (só se esta função está disponível no seu contrato). Se receber uma segunda chamada, o seu telefone emitirá um bip de alerta e o écran mostra **Chamad. espera**.



Atenção! Para receber uma segunda chamada, deverá ter:

- um contrato com esta característica,
- desactivado a função de desviar chamadas (ver página 40),
- activado a função de chamada de espera (ver página 41).

Se receber uma segunda chamada, deverá pressionar , e poderá:

- aceitar a segunda chamada: a primeira chamada é parada e a segunda chamada está activa.



Conferência

Se comutar entre as duas chamadas, deverá pressionar  e seleccionar **Trocar**. Sempre que comutar de uma chamada para a outra, é mantido o telefonema activo e o parado é activado. Para introduzir um outro interlocutor à conferência, deverá pressionar  e seleccionar **Conferência**.

- rejeitar a segunda chamada.
- terminar uma chamada activa, e o segundo telefonema é avisado por um som de chamada.



Notes:

- Para receber a chamada, deverá pressionar ; para rejeitar, deverá pressionar .
- Se tiver activado a função de transferência 'Ocupado' (ver "Desviar chamada" página 40), não receberá outras chamadas durante um telefonema pois agora a função de reenviar está activa.

Atender terceira chamada

Esta característica de potência depende do contrato. Enquanto estiver telefonando com uma chamada em espera, poderá receber uma terceira chamada. O telefone emite um som de chamada. Agora poderá terminar uma das chamadas existentes, para atender a terceira chamada ou estabelecer uma chamada de conferência com todos os interlocutores (ver abaixo). Este serviço é limitado para duas chamadas simultaneas (um activo e um em espera).

Chamada de conferência



Conferência

Esta característica de potência depende do contrato. É possível activar a chamada de conferência marcando consecutivamente diversos números, ou interligando várias chamadas numa chamada de conferência. Numa conferência podem participar no máx. cinco chamadas. Poderá conversar simultaneamente com até cinco pessoas e terminar a conferência com . Desta forma todas as chamadas são terminadas. Para fazer várias chamadas consecutivas, deverá iniciar com uma chamada normal, com o primeiro número da conferência. Quando a primeira chamada estiver estabelecida, deverá iniciar a segunda chamada como descrito em "Marcar um segundo número" beschrieben. Quando a segunda chamada estiver estabelecida, deverá pressionar  e seleccionar **Conferência**. Repetir o processo acima até ter conectado cinco membros.

Se receber uma chamada durante a chamada de conferência, e se ainda não participarem cinco membros, poderá aceitar uma nova chamada pressionando

. Pressionar  novamente e seleccionar **Conferência** para adicionar este membro para a chamada de conferência. Se receber uma nova chamada durante a conferência com cinco participantes, poderá responder à chamada, mas não adicioná-la à conferência.

Durante uma chamada de conferência, deverá pressionar  para acessar as opções **Participantes Conf.**. Desconectar um membro da conferência pressionando (**Eliminar Particip.**), ou pressionar  (**Chamada privada**) para uma conversa privada com apenas este membro (os outros membros encontram-se no modo de espera).

Transferir chamadas

Esta característica de potência depende do contrato. É possível transferir uma chamada activa, assim como uma chamada em espera. Logo que a transferência estiver completa, será desconectado. Pressionar  durante uma chamada e seleccionar **Transferência** e pressionar .

 Esta função é diferente da função de reenviar, que é activada automaticamente antes de atender a chamada (ver página 40).

Precauções

Ondas de rádio

- O seu telefone transmite/recebe ondas de rádio na faixa de frequência GSM (900/1800MHz).
 - A rede GSM controla a potência de transmissão (de 0,01 a 2 Watt).
 - O seu telefone corresponde a todos os relevantes padrões de segurança.
- O símbolo CE no seu telefone comprova a observação das directivas europeias para compatibilidade electromagnética (directiva 89/336/EWG) e para baixa tensão (directiva 73/23/EWG).



O seu telefone móvel celular está sob a sua **responsabilidade**. Para evitar danos a si mesmo e a outros ou propriamente ao telefone, leia e siga as instruções de segurança e dê-las a conhecer a qualquer pessoa a que emprestar o telefone. Além disso, para evitar uma utilização não autorizada do seu telefone:

- Coloque o seu telefone num sítio seguro e fora do alcance de crianças pequenas.
- Evite escrever o seu código PIN. Tente memorizá-lo.
- Desligue o telefone se não o utilizar durante muito tempo e retire o acumulador.
- Utilize o menu **Segurança** para mudar o código PIN depois de ter comprado o telefone e para activar as opções de restrição de chamadas.



A concepção do seu telefone está em conformidade com todas as legislações e regulamentações aplicáveis. No entanto, o seu telefone pode causar interferências com outros dispositivos electrónicos. Por conseguinte deverá seguir todas as **recomendações e regulamentações locais** quando utilizar o seu telefone celular quer em casa ou quer fora. **As regulamentações relacionadas à utilização de telefones celulares em veículos e aviões são particularmente estritas.**



O seu telefone celular móvel é um **emissor receptor de fraca potência**. Quando está a funcionar, transmite e recebe ondas radioelétricas. Estas ondas transportam a sua voz ou sinais de dados a uma estação de base conectada à rede telefónica. A rede controla a potência à qual o telefone transmite.

A preocupação pública concentrou-se durante alguns tempos sobre os possíveis riscos para a saúde dos utilizadores de telefones celulares. A tecnologia das ondas radioelétricas, incluída a tecnologia GSM, são actualmente o objecto de uma pesquisa e normas de segurança foram estabelecidas para assegurar a protecção contra a exposição à energia das ondas radioelétricas. O seu telefone celular é **conforme todas as normas aplicáveis** e à directiva 1999/5/EC relacionada ao Equipamento dos Terminais de Rádio de Telecomunicações.

Certos **equipamentos electrónicos sensíveis** incorrectamente protegidos podem ser afectados pela energia radioeléctrica. Esta interferência pode provocar acidentes.

Desligue sempre o seu telefone:



- Antes de embarcar num **avião** e/ou quando colocar o telefone nas bagagens.
- Nos **hospitais**, clínicas, outros centros de saúde e em qualquer outro lado onde possa estar muito perto de **equipamentos médicos**.
- Se utilizar um **marca passos** ou **aparelho auditivo**, ou se prevê de utilizar o seu telefone celular na vizinhança imediata de alguém que utiliza estes equipamentos, tome as seguintes precauções:
 - Consulte o seu médico e o fabricante do marca passos ou aparelho auditivo para saber se o seu dispositivo particular é sensível às interferências dos telefones celulares.
 - Mantenha o seu telefone celular a uma distância de segurança do marca passos implantado e do eléctrodo (20 cm são geralmente aceites como "distância segura", no entanto, é aconselhável pedir a opinião do seu médico e do fabricante do marca passos).



Apague sempre o seu telefone e não retire o acumulador



- Em zonas com uma **atmosfera potencialmente explosiva** (p. ex. estações de serviço e igualmente zonas onde o ar contém partículas metálicas, como metais em pó).
- Num veículo transportando produtos inflamáveis (mesmo se o veículo estiver em estacionamento) ou num veículo accionado por gás de petróleo liquefeito (LPG), verifique primeiro que o veículo se encontra em conformidade com as normas de segurança aplicáveis.
- Nas zonas onde se deve apagar os dispositivos de transmissão, tais como as pedreiras ou outras zonas onde se efectuem operações com explosivos.



Verifique com o fabricante do veículo que o **equipamento electrónico** utilizado no seu veículos não será afectado pela energia radioeléctrica.

Para **melhorar as performances do seu telefone**, reduzir a emissão de energia radioeléctrica, **reduzir o consumo do acumulador e assegurar um funcionamento seguro, siga as instruções seguintes:**



- Para o funcionamento satisfatório do telefone, recomendamos que utilize o telefone na posição de funcionamento normal (quando não o utiliza em modo mãos livres ou com um acessório mãos livres).
- Não exponha o seu telefone a temperaturas elevadas.

- Manipule o telefone com cuidado. A garantia internacional não se aplicará nos casos de utilização incorrecta do seu telefone.
- Não o mergulhe dentro de um líquido; se o seu telefone estiver húmido, desligue-o, remova o acumulador e deixe secar 24 horas antes de voltar a utilizá-lo.
- Para limpar o telefone, utilize um pano macio.
- Enviar e receber chamadas consome a mesma quantidade de energia. Todavia, o seu telefone móvel consome menos energia no modo de espera quando permanece no mesmo sítio. Quando se desloca, o telefone consome energia para transmitir à rede as informações relacionadas com a sua localização. Ajustar a iluminação para uma duração mais breve e evitar qualquer navegação inútil nos menus permitirá igualmente economizar a energia do acumulador e dar-lhe-á um tempo de comunicação mais longo e uma maior autonomia de espera.

Informações inscritas no acumulador



- O seu telefone está alimentado por um acumulador recarregável.
- Utilize exclusivamente o carregador indicado.
- Não deite o acumulador no lume.
- Não deforme e não abra o acumulador.
- Verifique que objectos metálicos (chaves nos bolsos) não põem em curto-circuito os contactos do acumulador.
- Não o exponha a um calor excessivo (>60°C ou 140°F), nem a um ambiente húmido ou cáustico.
- Atenção! Poderá explodir se entrar em contacto com fogo.



Utilizar exclusivamente acessórios originais Philips, pois a utilização de outros acessórios pode danificar o seu telefone e anular todas as garantias do seu telefone Philips.

Assegure-se de que as partes danificadas sejam recolocadas imediatamente por um técnico qualificado e que sejam recolocadas por peças originais Philips.

Não utilize o telefone quando estiver a conduzir



Podem ocorrer acidentes devido à redução de concentração. Siga estritamente as instruções a seguir:

- Deverá dar toda a sua atenção à condução. Saia da estrada e estacione antes de utilizar o telefone.
- Respeite as regulamentações locais dos países onde circula e utiliza o seu telefone celular.
- Se desejar utilizar o seu telefone num veículo, instale o kit de carro mãos livres que é concebido para isso, assegurando-se sempre que dá toda a sua atenção à condução.

- Assegure-se que o seu telefone e kit de carro não bloqueiam nenhum airbag ou outro dispositivo de segurança instalado no seu carro.
- A utilização de um sistema de alarme que faz funcionar as luzes ou a buzina de um veículo para indicar as chamadas telefónicas é proibida nas estradas públicas em certos países. Verifique as regulamentações locais.

Norma EN 60950

No caso de temperaturas muitas elevadas ou após exposição prolongada ao sol (p. ex., através de uma janela), a temperatura da caixa do seu telefone pode aumentar, especialmente se for de acabamento metálico. Deve ter o máximo cuidado nesta situação, bem como evitar a utilização do seu telefone numa temperatura ambiente superior a 40°C.

Protecção do meio ambiente



Não esqueça de observar as regulamentações locais no que diz respeito às embalagens, baterias gastas e telefone usado e, na medida do possível, promova a sua reciclagem.

Philips marcou o acumulador e a embalagem com símbolos padrões concebidos para promover a reciclagem e a devida eliminação dos seus eventuais desperdícios.

Acumulador: 	A lata de lixo riscada significa que o acumulador não deve ser deitado junto com o lixo doméstico.
Embalagem: 	O símbolo fita de Möbius significa que a matéria da embalagem marcada é reciclável.
	O símbolo do ponto verde significa que uma contribuição financeira foi feita ao sistema nacional de recuperação e reciclagem das embalagens competente (p. ex. EcoEmballage na França).
	O símbolo de setas gravado nas peças plásticas e nos sacos plásticos indica que os materiais são recicláveis e identifica igualmente a matéria plástica.

Eliminação de erros

PROBLEMA	SOLUÇÃO
Não é possível ligar o telefone.	Remover e recolocar o acumulador (ver página 9). Carregar o acumulador, até que o símbolo de acumulador não pisque mais. Puxar a ficha da tomada e ligar o telefone.
No display aparece BLOQUEADO ao ligar.	Alguem tentou utilizar o seu telefone, mas não tinha conhecimento do código PIN nem do código de desbloqueio (PUK). Entre em contacto com o seu provedor de rede.
Os símbolos  e  não aparecem.	Não há conexão com a rede. Se encontra numa sombra radiofónica (em túneis ou entre prédios altos) ou fora da zona de cobertura de rede. Faça uma nova tentativa noutra sítio ou contacte o seu operador de rede para pedir assistência ou informações sobre a rede.
O display não responde (ou responde lentamente) à pressão de tecla.	O visor responde mais devagar a temperaturas muito baixas. Isto é normal e não afecta o funcionamento do telefone. Leve o telefone para um lugar mais quente e tente novamente. Em outros casos, contacte o fornecedor do seu telefone.
O seu telefone não passa para o modo de espera.	Pressione e mantenha pressionado  , ou desligue o telefone, verificar se o cartão SIM e o acumulador estão em posição correcta e ligue novamente o telefone.
O seu telefone não indica o nº de telefone das chamadas recebidas.	Esta função depende da rede e do contrato. Por conseguinte a rede pode não enviar o número do correspondente para o seu telemóvel e o telefone indica Chamada 1 . Entre em contacto com o seu operador de rede para obter mais informações.
Não é possível enviar mensagens de texto.	Certas redes não permitem trocar mensagens com outras redes. Entre em contacto com o seu operador de rede para obter mais informações.
Não é possível receber/memorizar figuras JPEG	O seu telefone móvel não é capaz de receber ficheiros de figuras demasiadamente grandes ou ficheiros do formato errado. Informações detalhadas sobre este tema encontram-se na página 74.

<p>Enquanto está a carregar o telefone, o ícone do acumulador está vazio e acende-se por intermitência.</p>	<p>O acumulador só deve ser carregado em temperaturas ambientais entre 0°C (32°F) e 50°C (113°F). Em outros casos entre em contacto com o seu revendedor do telefone.</p>
<p>Não tem certeza se está a receber ou não correctamente as chamadas no seu telefone.</p>	<p>Assegure-se de que nenhuma das funções "Transferência de chamada condicional" ou "Transferência de chamada incondicional" está activada (ver página 40). Esta função depende da rede e do contrato pode apresentar os ícones seguintes em modo:</p> <ul style="list-style-type: none">  transferência de chamada incondicional para número.  transferência de chamada incondicional para a caixa de correio vocal.
<p>Quando tenta utilizar uma função de menu, o visor indica Não permitido.</p>	<p>Algumas características dependem da rede. Estas são portanto apenas disponíveis, se a rede ou o seu contrato apoiá-las. Entre em contacto com o seu operador de rede para obter mais informações.</p>
<p>O display indica Falha SIM.</p>	<p>O seu cartão SIM pode estar danificado (ver página 9). Se este problema persistir, entre em contacto com o seu operador de rede.</p>
<p>O display indica Falha IMSI.</p>	<p>Este problema está relacionado com o seu contrato. Entre em contacto com o seu operador de rede.</p>
<p>O display indica Intr. cartão SIM.</p>	<p>Verificar se o cartão SIM foi introduzido na posição correcta (ver página 9). Se este problema persistir, é possível que o seu cartão SIM esteja danificado. Entre em contacto com o seu operador de rede.</p>
<p>O telefone não funciona correctamente dentro do carro</p>	<p>Um carro contém certas peças metálicas que absorvem as ondas electromagnéticas, o que pode afectar o funcionamento do telefone. Existe um kit de mão-livres que lhe fornece uma antena exterior e que lhe permite telefonar sem tocar no aparelho.</p> <p> <i>Por favor observe as directivas locais. Em alguns países não é permitido telefonar durante a condução.</i></p>

Glossário

- Barrar chamadas** Com esta função é possível limitar ou bloquear certos números de telefone ou todos tipos de chamadas de entrada e de saída, p. ex. activar o bloqueio de chamadas para chamadas de saída ou chamadas internacionais ou bloquear a recepção de chamadas internacionais. Para activar o bloqueio de chamadas é necessário um código pessoal. Esta opção deve ser requisitada separadamente.
- Reenviar chamada** Com esta função é possível digitar um número de telefone, para o qual deverão ser enviadas todas as chamadas recebidas.
- Restrição de chamada** Com esta função é possível limitar certos números de telefone ou todos tipos de chamadas de entrada ou de saída no seu telefone móvel, p. ex. chamadas de saída ou de entrada. Esta opção deve ser apoiada pela rede e pelo telefone móvel e deve requisitada separadamente.
- Transferência de chamada** Com esta função é possível transferir uma chamada para um outro n° de telefone. A transferência deve ser apoiada tanto pela rede, como pelo telefone móvel e deve ser requisitada separadamente.
- Serviço de mensagens** Principalmente aplicada em GSM. Através deste serviço é possível receber breves mensagens do provedor de rede enviadas a todos os membros, dentro de uma certa zona ou região.
- GPRS** **Generalised Packet Radio Service** - Estrutura de rede baseada em GSM e processo de desenvolvimento para conexão de dados a altas velocidades e com distribuição dinâmica.
- GSM** **Global System for Mobile communications** - Padrão de telecomunicação digital, sem fio, universal e que também pode ser apoiado pelo seu telefone. O GSM 900 trabalha na faixa de frequência de 900 MHz, o GSM 1800 trabalha na faixa de frequência de 1800 MHz (ver “Outros serviços” página 83).
- Zona de origem** Uma zona especial dentro da sua rede de origem. Quando o seu provedor de rede oferece esta função, aparece no display do seu telefone o símbolo da zona de origem. Neste caso saberá que se encontra dentro da sua zona de origem.

Rede de origem	A rede através da qual telefona. Esta pode ser a sua rede de origem ou uma outra rede GSM.
PIN	Personal Identification Number - Um código opcional, que deve ser digitado em todos os telefones GSM, para uma identificação pessoal para assegurar a utilização das funções telefónicas e dos menus. O código PIN é transmitido por ocasião do contrato e é o código secreto do cartão SIM.
PIN2	Outro código de autorização necessário para funções e serviços especiais.
Nomes públicos	Função com a qual pode ser limitada a selecção de definidos números de telefone.
PUK	Personnal Unblocking Code - Necessário para desbloquear um cartão SIM bloqueado, se foi digitado mais do que 3 vezes em sequência o código PIN incorrecto. O código PUK não é sempre transferido por ocasião da compra, alguns provedores de rede exigem taxas para este serviço.
PUK2	Necessário para desbloquear um cartão SIM se foi digitado mais do que 3 vezes o código PIN2 incorrecto.
Roaming	Necessário para viagens ao exterior, fora da rede do seu provedor ou da sua rede de origem. Roaming normalmente custa extra.
URL	Uniform Resource Locator - URLs são os endereços no internet. Como endereços postais, os URL possuem dados especiais e secundários (do código postal ao nome do destinatário), p. ex., http://www.pcc.philips.com/mobilephones/index.html http:/ (protocolo) /www.pcc.philips.com (endereço do provedor e domain) /mobilephones/ (directório no qual reside o ficheiro index.html).
WAP	Wireless Application Protocol - Organizado e regulado pelo foro WAP, WAP oferece aos servidores de rede a possibilidade de utilizar certas aplicações na rede de rádio, utilizando a tecnologia internet adaptada ao seu telefone móvel.

Acessórios Originais Philips

Os resultados também contam.... Os acessórios originais Philips são concebidos para maximizar os resultados do seu telefone Philips.

CARREGADORES

Adaptador de isqueiro 12-24 V

- Carrega o acumulador enquanto o telefone está em funcionamento.
- Pode ser ligado a praticamente qualquer isqueiro de veículo.

CKLR 12/P - 9911 240 34118



Carregador rápido de viagem 90-240 V

- Carrega o seu acumulador em qualquer tomada de corrente alternativa.
- Pequeno suficiente para ser transportado numa pasta ou bolsa.
- Tempo de carregamento entre 75 e 120 minutos, dependendo do tipo de acumulador utilizado e da sua carga.

Taiwan/EUA: ACTR 12/P - 9911 240 30043

Reino Unido: ACUB 12/P - 9911 240 30044

ACSR 12/P - 9911 240 30042



Austrália

ACAR 12/P - 9911 240 30045

China

ACCR 12/P - 9911 240 30054

KIT MÃOS LIVRES

Kit compacto com mãos livres

- Concebido para utilizar o seu telefone móvel Philips como equipamento de mãos livres, utilizando um altifalante integrado e o microfone do seu aparelho.
- Fácil de instalar, basta ligar ao isqueiro do veículo.

CKSK 20/P - 9911 240 34306



Deluxe car kit

- Conexão de antena externa para uma ideal recepção e qualidade de transmissão.
- Não é necessário uma altifalante separado, pois a chamada é directamente conectada ao sistema áudio.
- Função de comutação automática de rádio logo que for recebida uma chamada.

CKFX 82/P - 9911 240 34436



Compartmento de carregar com conexão RF

CKFR 82/P - 9911 240 34509

- Simples comando e maior segurança de utilização do seu telefone no veículo. A conexão da antena melhora a qualidade de recepção.

Auscultadores Deluxe e Xtra Deluxe

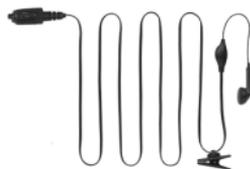
- Um botão de resposta em linha suplementar oferece-lhe uma alternativa simplificada à procura do teclado do telefone. É possível responder a uma chamada recebida por pressão nesse botão e no ecrã de espera, uma longa pressão no mesmo botão activa a marcação vocal.
- O auscultador Xtra Deluxe é a versão colorida em modelo de excelente qualidade.

Auscultadores Deluxe

HSLD 15/P - 9911 241 30024

Auscultadores Xtra Deluxe

HSUX 38/P - 9911 241 31006



-  Em certos países é proibido telefonar durante a condução. Para uma instalação segura e sem problemas, recomendamos que o Kit com mãos livres seja instalado por técnicos especializados.

CABO DE CONEXÃO DE DADOS USB

DCCX 38/P - 9911 241 39224

Conexão de dados fácil para o telefone móvel Philips: O aparelho fornecido e o cabo USB permitem transmissões de dados com alta velocidade entre o seu telefone e o computador. Para uma sincronização automática entre a agenda e o telefone, dentro de poucos segundos, é suficiente colocar o seu telefone sobre o aparelho. Com o software fornecido é possível enviar fax e SMS, acessar funções de comunicação de dados na rede de rádio e acessar o Internet.



-  O conjunto de conexão de dados USB não é compatível com computadores Apple® e Macintosh®. Ele apenas pode ser apoiado por Windows® 98 SE, ME, 2000 e XP.

Para utilizar da melhor maneira o seu telefone e não anular a garantia, compre sempre acessórios originais Philips especialmente concebidos para serem utilizados com o seu telefone. Philips Consumer Communications não pode ser considerado como responsável de qualquer dano devido à utilização de acessórios não autorizados. Peça os acessórios originais Philips no sítio onde comprou o seu telefone Philips.

Declaração de conformidade

Nós, **Philips France**
Mobile Telephony Business Creation Team
da **Route d'Angers**
72081 Le Mans cedex 9
FRANCE

declaramos sob única e só responsabilidade que o produto
CT 9828
Cellular Mobile Radio GSM 900/GSM 1800
TAC: 351641

corresponde as seguintes directivas:
EN 60950, EN 50360 e EN 301 489-07
EN 301 511 v7.0.1

Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que este produto cumpre as seguintes a seguintes norma ou documento normativo 1999/5/EC. O processo de avaliação de conformidade referente a cláusula 10(5) e os detalhes do anexo V da directiva 1999/5/EC foi mantido conforme os artigos 3.1 e 3.2 com apoio da seguinte instituição:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK

Nº de identificação: **0168**

A documentação técnica do produto mencionado acima encontra-se na:
Philips France, Mobile Telephony Business Creation Team
Route d'Angers
72081 Le Mans cedex 9
FRANCE

Le Mans, 01.07.2002

Jean-Omer Kifouani
Gerente da segurança de qualidade